

للإفصاح
بالتقرير
السنوي
٢٠١٣

الرقم : م.ل/١٢٩/٢٠١٤
التاريخ : ٢٨/١/٢٠١٤

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين
دائرة الإفصاح
عمان - الأردن

الموضوع: الميزانية العامة الموحدة للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

تحية واحترام،

استناداً لإحكام المادة ٤٣ من قانون هيئة الأوراق المالية وأحكام المادة (٣) من تعليمات إفصاح الشركات المصدرة، يسرنا أن نرفق لكم القوائم المالية الموحدة لبنك الأردن للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون أول ٢٠١٣ بعد أن تم تدقيقها من قبل مدقي حسابات البنك السادة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)، والمصادقة عليها من قبل مجلس إدارة بنك الأردن ، وسنقوم بتزويدكم بها بعد اعتمادها نهائياً من السادة / البنك المركزي الأردني المحترمين .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،



بنك الأردن
الإدارة العامة

هيئة الأوراق المالية
الدائرة الإدارية / الديوان

٢٨ / ١ / ٢٠١٤

لرئيس مجلس
الهيئة العامة
للإفصاح
٧٩/١٢

م.ل - ف.ق/٢٠١٤

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن

القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في
٣١ كانون الأول ٢٠١٣
مع تقرير مدقق الحسابات المستقل

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
٣١ كانون الأول ٢٠١٣

جدول المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

قائمة

أ

قائمة المركز المالي الموحد

ب

قائمة الدخل الموحد

ج

قائمة الدخل الشامل الموحد

د

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة

هـ

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

صفحة

٦٥ - ١

الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

مسودة للبحث فقط

تقرير مدقق الحسابات المستقل

ع ٨٥٧٢ / م

إلى السادة مساهمي بنك الأردن
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

قمنا بتدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك الأردن (شركة مساهمة عامة محدودة)، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة ومعلومات إيضاحية أخرى.

مسؤولية الادارة عن القوائم المالية
إن الإدارة مسؤولة عن اعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تجدها الإدارة مناسبة لتمكنها من اعداد القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

مسؤولية مدقق الحسابات
إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً إلى تدقيقنا، قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط واجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام باجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة، تستند الاجراءات المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات، بما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ. وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ مدقق الحسابات في الاعتبار إجراءات الرقابة الداخلية للبنك والمتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة، وذلك لغرض تصميم إجراءات التدقيق المناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية لدى البنك. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الادارة وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا حول

التدقيق.

مسودة للبحث فقط

- ٢ -

الرأي
في رأينا ، ان القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ،
الوضع المالي الموحد لبنك الاردن كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ واداءه المالي الموحد ،
وتدفقاته النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية .

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عاصم فوليب حداد
إجازة رقم (٥٨٨)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٣ كانون الثاني ٢٠١٤

قائمة (أ)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة المركز المالي الموحد

٢٠١٢	٢٠١٣	ايضاح
دين	دين	
٢٤٧,١١٧,٢٢١	٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦	٤
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	٥
٨,٨٦٢,٥٠٠	٨,٥٠٨,٠٠٠	٦
٧٨٩,٧٦٧	٧٥٥,٠٧٢	٧
٤٣,٦٨٨,١٦١	٦٥,٩٨٨,١٤٤	٨
١,٨٢٣,١٩٦	٨٦٧,٣٢٢	٣٧
٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤	٩
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	١٠
٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٢٤,٦٧٢	١١
٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٢٧,١٥٥,٧٧٠	١٢
٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٥٣٤,٣٢٧	١٣
١٤,١٥١,١٤٩	١٦,٦١٣,١٧١	١٩/ب
٦٢,٧٦٦,٣٢٠	٧٤,٨٠١,٤٢١	١٤
٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	

الموجبات

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
مشتقات أدوات مالية
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
استثمارات في شركات حليفة
ممتلكات ومعدات - بالصافي
موجودات غير ملموسة
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

حقوق الملكية:

حقوق مساهمي البنك
رأس المال المكتتب به (المدفوع)
الإحتياطي القانوني
الإحتياطي الإختياري
إحتياطي المخاطر المصرفية العامة
إحتياطي خاص
فروقات ترجمة عملات أجنبية
إحتياطي القيمة العادلة بالصافي
أرباح مدورة
مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
حقوق غير المسيطرين
مجموع حقوق الملكية
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

٣٥,٠٣٦,٧٩٠	٦٩,٩١٦,٥١٢	١٥
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	١٦
٨٤,٦٧١,٥٨٤	٩٢,١٤١,٥٠٥	١٧
٧,٧٩٩,٨٩٦	٧,٥٧٦,٩٤٦	١٨
١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٦,٩٤٧,٨١٤	١٩/ب
٥,٨٨٢,٩٦٠	-	١٩/ب
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	٢٤,٦٥٦,٩١٢	٢٠
١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢	١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	

١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠	٢١
٤٨,٥٨٣,٧١٦	٥٤,٦٠١,١٨٤	٢٢
١٣,٧٣٥,٣٠٥	١٣,٧١٥,٩٢٨	٢٢
١١,٠٧٦,٨٣٠	١١,٩٠٧,٤٣٣	٢٢
١,٧٨٨,٢٨١	٢,٣١٩,٥٦٦	٢٢
(٤,٥٢٤,٥٤٩)	(١١,٦٤٣,٠٤٢)	٢٣
٦,٨٨٠,٢٨١	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	٢٤
٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٥٧,٥٣٤,١٨٩	٢٥
٢٧٦,٥٠٩,٧٠٦	٣١٦,٩٨٥,٧٤٨	
١٤,٢٦٧,٠٧٧	٤,٥٠٥,٨٣٨	
٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣	٣٢١,٤٩١,٥٨٦	
٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

قائمة (ب)

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الاردن
قائمة الدخل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول			ايضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣	دينار		
١٢٠,٤٧٦,٤٥٢	١١٨,٠٥٠,٨٣٩	دينار	٢٧	الفوائد الدائنة
٣٣,١٦٨,٨٢٢	٣٢,٠٢٥,٣٤٦		٢٨	الفوائد المدينة
٨٧,٣٠٧,٦٣٠	٨٦,٠٢٥,٤٩٣		٢٩	صافي إيرادات الفوائد
١٧,٣١٩,١٤٥	١٦,٥٤٩,٧٨٤			صافي إيرادات العمولات
١٠٤,٦٢٦,٧٧٥	١٠٢,٥٧٥,٢٧٧		٣٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣,٢٠٢,٧١٢	١,٨٢٢,٣٦١		٣١	ارباح عملات أجنبية
١٦,٤٤٠	(٢٦,٠٥٠)			(خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣,٠٩٣,٤٨٢	٣,١٥٤,٠٠٨		٣٢	توزيعات نقدية من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٦,٣٣١,٠٢٠	٦,٩٧١,٥٠٧			إيرادات أخرى
١١٧,٢٧٠,٤٢٩	١١٤,٤٩٧,١٠٣			إجمالي الدخل
٢٧,٢٦٦,٤٦٤	٢٦,٢١٣,٨٧٦		٣٣	نفقات الموظفين
٦,٢١٧,٥٥٦	٥,٣٤٩,٣٨٦		٣٤	استهلاكات وإطفاءات
١٧,٥٦٨,٣٩٠	١٨,١٠٠,٩٤٧		٩	مصاريف أخرى
١٨,١٦٢,٧٠٩	١٣,٧٤٦,١١٦		١٨	مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة
١,٨١٨,٩٨٢	٨٧٤,٤٥٨			مخصصات متنوعة
٧١,٠٣٤,١٠١	٦٤,٢٨٤,٧٨٣		١١	إجمالي المصروفات
٤٦,٢٣٦,٣٢٨	٥٠,٢١٢,٣٢٠			الربح من التشغيل
(١٤,١١٤)	(٨,٢٣١)		١٩	حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
٤٦,٢٢٢,٢١٤	٥٠,٢٠٤,٠٨٩			الربح قبل الضرائب
(١٣,٠٣٢,٦٤٨)	(١٣,٨١٠,٩١١)			(ينزل): ضريبة الدخل
٣٣,١٨٩,٥٦٦	٣٦,٣٩٣,١٧٨			الربح للسنة - قائمة (ج) و (د)
٣٦,٢٨٩,٤٦٥	٤٠,٧٣٩,٢١٤			ويعود إلى:
(٣,٠٩٩,٨٩٩)	(٤,٣٤٦,٠٣٦)			مساهمي البنك
٣٣,١٨٩,٥٦٦	٣٦,٣٩٣,١٧٨			حقوق غير المسيطرين
٠,٢٣٤	٠,٢٦٣		٣٥	حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
٠,٢٣٤	٠,٢٦٣		٣٥	أساسي
				مخفض

رئيس مجلس الإدارة / المدير العام

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (ج)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - الأردن
قائمة الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٣,١٨٩,٥٦٦	٣٦,٣٩٣,١٧٨
(١,٧٨٨,٨٦٤)	(١٠,٦١٧,٩٨٤)
(١,٧٨٨,٨٦٤)	(١٠,٦١٧,٩٨٤)
١٠٢,٥١٤	(٥٣٦,٧٧٧)
٥,٢٣٠,٤٦١	٢٢,٨٥٨,٤٢٦
٥,٣٣٢,٩٧٥	٢٢,٣٢١,٦٤٩
٣٦,٧٣٣,٦٧٧	٤٨,٠٩٦,٨٤٣
٤٠,٥٨٠,٩٧٧	٥٧,٨٥٨,٠٨٢
(٣,٨٤٧,٣٠٠)	(٩,٧٦١,٢٣٩)
٣٦,٧٣٣,٦٧٧	٤٨,٠٩٦,٨٤٣

الربح للسنة - قائمة (ب)

بنود الدخل الشامل الآخر :

البنود القابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحد :

فروقات ترجمة عملات أجنبية

البنود الغير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل الموحد :

(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل

التغير في احتياطي القيمة العادلة بالصافي بعد الضريبة

إجمالي الدخل الشامل - قائمة (د)

إجمالي الدخل الشامل العائد إلى :

مساهمي البنك

حقوق غير المسيطرين

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة التدفقات في حقوق الملكية الموحدة

إجمالي حقوق المالكين	حقوق غير المسيطرين	إجمالي حقوق مساهمي البنك	أرباح مدورة	إجمالي القيمة المضافة - صافي	فروقات ترجمة صلات أجنبية	الاحتياطي			رأس المال المكتتب به (الدفوع)	دين
						مخاطر	مصرفية عامة	اختصاصي		
دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين
١٤,٢٦٧,٧٨٣	١٤,٢٦٧,٧٧٧	٢٧٦,٥٠٩,٧٠٦	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٦,٨٨٠,٢٨١	(٤,٥٧٤,٥٤٩)	١,٧٨٨,٢٨١	١١,٠٧٦,٨٣٠	١٣,٧٣٥,٣٠٥	٤٨,٥٨٣,٧١٦	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٥,٨٨٢,٩٦٠	-	٥,٨٨٢,٩٦٠	٢,١٧١,١٧٧	٣,٧١١,٧٨٣	-	-	-	-	-	-
١٤,٢٦٧,٧٨٣	١٤,٢٦٧,٧٧٧	٢٨٢,٣٩٢,٦٦٦	٤٦,٠٤١,٠١٩	١٠,٥٩٢,٠٦٤	(٤,٥٧٤,٥٤٩)	١,٧٨٨,٢٨١	١١,٠٧٦,٨٣٠	١٣,٧٣٥,٣٠٥	٤٨,٥٨٣,٧١٦	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٠,٦١٧,٩٨٤	(٥,٤١٥,٢٠٣)	(٥,٢٠٢,٧٨١)	٢,٢١٢,١٩١	-	(٧,١١٨,٤٩٣)	-	(٢٥٧,٧٦٦)	(١٩,٣٧٧)	(١٩,٣٧٧)	-
٦,٣٩٣,١٧٨	(٤,٣٤٦,٠٣١)	٤٠,٧٣٩,٢١٤	٤٠,٧٣٩,٢١٤	-	-	-	-	-	-	-
(٥٣٦,٧٧٧)	-	(٥٣٦,٧٧٧)	(٥٣٦,٧٧٧)	-	-	-	-	-	-	-
٢,٨٥٨,٤٢٦	-	٢٢,٨٥٨,٤٢٦	-	٢٢,٨٥٨,٤٢٦	-	-	-	-	-	-
٨,٠٩٦,٨٤٣	(٩,٧٦١,٢٣٩)	٥٧,٨٥٨,٠٨٢	٤٧,٤١٤,٦٢٨	٢٢,٨٥٨,٤٢٦	(٧,١١٨,٤٩٣)	-	-	-	-	-
-	-	-	(٧,٦٥٦,٤٥٨)	-	-	-	-	-	-	-
٠,٦٦٥,٠٠٠	-	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	-	-	٥٣١,٢٨٥	(١٩,٣٧٧)	(١٩,٣٧٧)	(١٩,٣٧٧)	-
٤,٤٩١,٥٨٦	٤,٥٠٥,٨٢٨	٣١٦,٩٨٥,٧٤٨	٥٧,٥٣٤,١٨٩	٣٣,٤٥٠,٤٩٠	(١١,٦٤٣,٠٤٢)	٢,٣١٩,٥٦٦	١١,٩٠٧,٤٣٣	١٣,٧١٥,٩٢٨	٥٤,٦٠١,١٨٤	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٣٠,٨١٠,٦	١٨,١١٤,٣٧٧	٢٥٩,١٩٣,٧٢٩	٤١,٨٨٩,١٩٨	١,٦٤٩,٨٢٠	(٣,٦٥٧,٨٩٥)	١,١١٢,٨٠٣	١٠,٨٧٦,٠٤٨	٨,٩٢٨,٧٠٧	٤٣,٢٩٥,٠٤٨	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٨٨٨,٨٦٤	(٧٤٧,٤٠١)	(١,٠٤١,٤٦٣)	(١٥٩,٨٢١)	-	(٨٦٦,٦٥٤)	-	(٢,٢٦٤)	(٨,١٣٦)	(٤,٥٨٣)	-
٨٨٩,٥٦٦	(٣,٠٩٩,٨٩٩)	٣٦,٢٨٩,٤٦٥	٣٦,٢٨٩,٤٦٥	-	-	-	-	-	-	-
٠,٢٠١,٥١٤	-	١٠,٢٠١,٥١٤	-	-	-	-	-	-	-	-
٣٠,٤٦١	-	٥,٢٣٠,٤٦١	-	٥,٢٣٠,٤٦١	-	-	-	-	-	-
٢٣,٢٧٧	(٣,٨٤٧,٣٠٠)	٤٠,٥٨٠,٩٧٧	٣٦,٢٣٢,١٥٢	٥,٢٣٠,٤٦١	(٨٦٦,٦٥٤)	-	-	-	-	-
١٥,٠٠٠	-	-	(١٠,٩٨٦,٥٠٩)	-	-	-	(٢,٢٦٤)	(٨,١٣٦)	(٤,٥٨٣)	-
٦,٧٨٣	١٤,٢٦٧,٧٧٧	٢٧٦,٥٠٩,٧٠٦	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	-	-	٦٧٥,٤٧٨	٢٠,٣٠٤٦	٤,٨١٤,٧٣٤	٥,٢٩٣,٧٥١	-
-	-	٤٣,٨٦٩,٨٤٢	-	٦,٨٨٠,٢٨١	(٤,٥٧٤,٥٤٩)	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	١,٧٨٨,٢٨١	١١,٠٧٦,٨٣٠	١٣,٧٣٥,٣٠٥	٤٨,٥٨٣,٧١٦	١٥٥,١٠٠,٠٠٠

الرصيد في نهاية السنة

* بموجب اجتماع الهيئة العامة للمحاسبين بقرار ٢٠١٣ آذار ٢٥ تقرر توزيع ما مقداره ١٥% من رأس مال البنك نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار.

** بموجب تعليمات السلطات الرقابية:

- يحظر التصرف بالاحتياطي المخاطر المصرفية العامة والاحتياطي الخاص بالموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني وسلطة النقد الفلسطينية.
- يشمل رصيد الأرباح المدورة ١٦,٦١٣,١٧١ دينار لا يمكن التصرف به كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ لقاء منافع ضريبية مؤجلة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع أو التوزيع المسبق للتطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع.
- يشمل رصيد الأرباح المدورة ٧,٣٩٧,٩٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ يحظر التصرف به والناتجة عن أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية.
- يحظر التصرف بالاحتياطي القيمة المضافة بما في ذلك الرسالة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني وهيئة الأوراق المالية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم (١) إلى رقم (٤٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

قائمة (هـ)

بنك الأردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - الأردن
قائمة التدفقات النقدية الموحدة

السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول		ايضاح	
٢٠١٢	٢٠١٣		
دينار	دينار		
٤٦,٢٢٢,٢١٤	٥٠,٢٠٤,٠٨٩		التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
٦,٢١٧,٥٥٦	٥,٣٤٩,٣٨٦	١٣ و ١٢	الربح قبل الضرائب - قائمة (ب)
١٨,١٦٢,٧٠٩	١٣,٧٤٦,١١٦	٩	تعديلات لبنود غير نقدية :
٥٧٧,٩٤٩	(١٧٤,٠٣٢)	٣٢	استهلاكات وإطفاءات
(٨,٢٧٧)	٣٤,٦٩٥	٣١	تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
(٣,٦١٧,٦٧٣)	(٢,٣٠٧,٧٥٤)	٣٠	(أرباح) خسائر بيع ممتلكات ومعدات
(٧٣,٠٠٠)	١,٣١٤,٠٠٠	٣٢	خسائر (أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل غير متحققة
١,٨١٨,٩٨٢	٨٧٤,٤٥٨	١٨	تأثير تغير في أسعار الصرف
-	١,١١٩,٠٠٠	١٩	خسائر (أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة آلت ملكيتها للبنك وفاة لديون غير متحققة
٢٦٥,١٦٠	-	٣٢	مخصصات متنوعة
١٤,١١٤	٨,٢٣١	١١	المسترد من ضريبة دخل سنوات سابقة
٣,٦٩٧,٩١٩	٩,٧٤٩,٢٤٤		خسارة تدني عقارات وأراضي برسم البيع
٧٣,٢٧٧,٦٥٣	٧٩,٩١٧,٤٣٣		حصة البنك من خسائر شركة حليفة
			فروقات عملات أجنبية
			الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
١٤٤,٣٨٦	١,٥٠٨,٦٢٠		التغير في الموجودات والمطلوبات :
(٨,٨٦٢,٥٠٠)	٣٥٤,٥٠٠		النقص في أرصدة مقيدة السحب
١٨,٨٠٠	-		النقص (الزيادة) في الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (التي تزيد
٩٧,٧١٠,٣٣٨	(١٢٣,٤٦٥,٩٧٨)		استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
(٩,٩٤٠,٦٧٢)	(١٣,٤٠٣,٠٩٢)		النقص في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٥٤,٦٠٠,٠٤٥	(٨,٣٩٣,٩٧٠)		(الزيادة) النقص في تسهيلات ائتمانية مباشرة
(١٧,٣٥٤,٨٢٣)	٧,٤٦٩,٩٢١		(الزيادة) في الموجودات الأخرى
٢,٣١٦,٥٩٠	٢,٠٠٣,٣٨٦		(النقص) الزيادة في ودائع العملاء
١١٨,٦٣٢,١٦٤	(١٣٣,٩٢٦,٦١٣)		الزيادة (النقص) في تامينات نقدية
			الزيادة في مطلوبات أخرى
١٩١,٩٠٩,٨١٧	(٥٤,٠٠٩,١٨٠)		صافي التغير في الموجودات والمطلوبات
(١,٠٠٠,٣٧١)	(٩٤٧,٨٤٥)		صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل قبل الضرائب ومخصص
(١٣,٣٣٦,٠٦٢)	(١٩,٢٩٦,٤٩٩)	١٩	تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع
١٧٧,٥٧٣,٣٨٤	(٧٤,٢٥٣,٥٢٤)		مخصص تعويض نهاية الخدمة والقضايا المدفوع
			الضرائب المدفوعة
			صافي (الإستخدام النقدي في) التدفق من عمليات التشغيل
(٢٧٤,٧٥٧,٧٦٤)	(١١٦,٤٦٧,٥١٠)		التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
٢٣٧,٦٥٠,٣٢٣	٩٢,١٠١,٩٥٠		(شراء) موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
(٥١٤,٣٤٧)	(٨٧٤,١٢٣)		بيع / استحقاق موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
٣٧٤,٧٦٤	٨٩٥,٧٨٩		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(١,٨٢٣,١٩٦)	١,٠٠٩,٨٦٥		بيع / موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
(٤,٦٧٩,٤٥٨)	(٢,٦٩١,٠٧٦)		(شراء) مشتقات مالية
٢٠٠,٢٣٣	٤٥٣,٧٣٦		(شراء) ممتلكات ومعدات ودفعات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
(٢٣٤,٢١٩)	(١,٠١٢,٠١٠)	١٣	بيع ممتلكات ومعدات
(٤٣,٧٨٣,٦٦٤)	(٢٦,٥٨٣,٣٧٩)		(شراء) موجودات غير ملموسة
			صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات الإستثمار
(١,٧٨٨,٨٦٤)	(١٠,٦١٧,٩٨٤)		التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(٢٣,٨٩٦,٣٣٣)	(٢٣,١٠٣,٨٢١)		فروقات ترجمة عملات أجنبية
(٢٥,٦٨٥,١٩٧)	(٣٣,٧٢١,٨٠٥)		أرباح موزعة على المساهمين
٣,٦١٧,٦٧٣	٢,٣٠٧,٧٥٤	٣٠	صافي (الإستخدام النقدي في) عمليات التمويل
١١١,٧٢٢,١٩٦	(١٣٢,٢٥٠,٩٥٤)		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٣٥,٢٥٣,٠٨٠	٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	٣١٤,٧٢٤,٣٢٢	٣٦	النقد وما في حكمه في بداية السنة
			النقد وما في حكمه في نهاية السنة

بنك الاردن
(شركة مساهمة عامة محدودة)
(عمان - الاردن)
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- ١- معلومات عامة
 - إن البنك شركة مساهمة عامة اردنية مركزها الرئيسي في عمان - المملكة الاردنية الهاشمية تأسس خلال عام ١٩٦٠ تحت رقم (١٩٨٣) بتاريخ ٣ آذار ١٩٦٠ طبقاً لاحكام قانون الشركات رقم ٣٣ لسنة ١٩٦٢ برأسمال مقداره ٣٥٠ ألف دينار أردني موزع على ٧٠ ألف سهم بقيمة اسمية مقدارها خمسة دنائير للسهم الواحد، وقد تم زيادة رأس مال البنك عدة مرات حتى العام ٢٠١١ بحيث أصبح رأس مال البنك المصرح به والمكتتب به والمدفوع ١٥٥/١ مليون دينار بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد.
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٦) فرعاً وفروعه في فلسطين وعددها (١٥) فروع والشركات التابعة له في سورية والأردن (بنك الأردن - سورية وشركة تفوق للاستثمارات المالية وشركة الأردن للتأجير التمويلي وشركة أوران لخدمات الحاسوب).
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته رقم (٥٦٩) بتاريخ ٢٣ كانون الثاني ٢٠١٤ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
 - أسس إعداد القوائم المالية
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة للبنك والشركات التابعة له وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني .
 - تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل والمشتقات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة ، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة .
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهر القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ باستثناء أثر تطبيق المعايير الجديدة والمعدلة كما يرد في إيضاح (١/٤٧).

أسس توحيد القوائم المالية
تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة
لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية
والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد
المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات
المحاسبية المتبعة في البنك، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن
تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة
للتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

يمتلك البنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ الشركات التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٣,٥ مليون دينار أردني	١٠٠ %	وساطة مالية	عمان	٢٣ آذار ٢٠٠٦
بنك الاردن - سوريا *	٣٠٠٠ مليون ليرة سورية	٤٩	أعمال مصرفية	سورية	١٧ أيار ٢٠٠٨
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٤ تشرين الأول ٢٠١١
شركة أوران لخدمات الحاسوب **	١٠ مليون دينار أردني	١٠٠	خدمات حاسوب	عمان	٢٦ كانون الأول ٢٠١٣

إن أهم المعلومات المالية للشركات التابعة للعام ٢٠١٣ كما يلي :

اسم الشركة	٣١ كانون الأول ٢٠١٣	للعام ٢٠١٣
	إجمالي الموجودات	إجمالي الإيرادات
	دينار	دينار
شركة تفوق للاستثمارات المالية	٤,٠٩٧,٠٥٦	٣٥١,١٠٨
بنك الاردن - سوريا *	٧٢,٧٨١,٦٦٣	٣,٤٩٦,٠١٣
شركة الأردن للتأجير التمويلي	١٠,٩٩٦,٠٨٤	٥٨١,٦٥٠
شركة أوران لخدمات الحاسوب **	١٠,٠٠٠,٠٠٠	-
	إجمالي المطلوبات	إجمالي المصاريف
	دينار	دينار
	٣٢٠,١٧١	٢١٨,٠٠٣
	٦٢,٩٧٩,٢١٧	١٢,٠١٧,٦٥٤
	٤١٨,٤٥٨	١٩٩,٤٧٠
	-	-

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو
التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة ، ويتم توحيد نتائج
عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص
وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة .

* نظراً لأن البنك لديه القدرة للسيطرة على السياسات المالية والتشغيلية وإدارة البنك في
سوريا ، تم توحيد حسابات بنك الأردن - سورية في القوائم المالية الموحدة المرفقة .

** قام البنك بتأسيس شركة أوران لخدمات الحاسوب في نهاية العام ٢٠١٣ ، إلا أن البنك
بصدد إغلاقها لإنتفاء الغاية منها .

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك في حقوق الملكية في
الشركة التابعة .

معلومات القطاعات
قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات
أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي
تفيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار
الرئيسي لدى البنك .

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى .

تسهيلات ائتمانية مباشرة

- يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة اذا تبين عدم إمكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلباً على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الائتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل الموحد .

- يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في سورية وسلطة النقد الفلسطينية أيهما أشد .

- يتم شطب التسهيلات الائتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتخذة لتحصيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي (إن وجد) الى قائمة الدخل الموحد ، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبها إلى الإيرادات .

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط

مشتقات مالية للمتاجرة :
يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية ، عقود المقايضة ، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحد ، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة ، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد .

مشتقات مالية للتحوط :
لاغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي :

- التحوط للقيمة العادلة :
هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك .

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحد .

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن إعادة تقييم أداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات أو المطلوبات في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة.

- التحوط للتدفقات النقدية :
هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر لأداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحد في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل الموحد .

- التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل في نفس السنة.

- يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناجمة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل في قائمة الدخل الموحد. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند احتياطي تقييم موجودات مالية ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي الموحد.

موجودات مالية وفق الكلفة المطفأة
- هي الموجودات المالية التي تهدف إدارة البنك وفقاً لنموذج أعمالها الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية والتي تتمثل بالدفعات من أصل الدين والفائدة على رصيد الدين القائم.

- يتم إثبات الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، وتطفاً العلاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعالة، قيداً على أو لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي إلى عدم إمكانية استرداد الأصل أو جزء منه، ويتم قيد أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد وتظهر لاحقاً بالكلفة المطفأة بعد تخفيضها بخسائر التدني.

- يمثل مبلغ التدني في قيمة الموجودات المالية وفق الكلفة المطفأة الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من/ إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في معايير التقارير المالية الدولية (وفي حال بيع أي من هذه الموجودات قبل تاريخ استحقاقها يتم تسجيل نتيجة البيع ضمن قائمة الدخل الشامل الموحد في بند مستقل والإفصاح عن ذلك وفقاً لمتطلبات معايير التقارير المالية الدولية بالخصوص)

موجودات مالية وفق القيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
- هي الموجودات المالية التي قام البنك بشرائها لغرض بيعها في المستقبل القريب وتحقيق الأرباح من تقلبات الأسعار السوقية قصيرة الأجل أو هامش أرباح المتاجرة.

- يتم إثبات هذه الموجودات بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل الموحد عند الشراء) ويعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحد بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم أخذ الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الموحد.

- يتم أخذ الأرباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل الموحد.

- لا يجوز إعادة تصنيف أي موجودات مالية من / إلى هذا البند إلا في الحالات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية.

القيمة العادلة
ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للادوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية .

في حال عدم توفر أسعار معلنة او عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها :

- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير .
- تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها .
- نماذج تسعير الخيارات .
- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة ، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الموحد .

تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الادوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها .

التدني في قيمة الموجودات المالية
يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي الموحد لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها افراديا او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فانه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني .

استثمارات في شركات حليفة
الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي يمارس البنك فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية (ولا يسيطر البنك عليها) والتي يملك البنك نسبة تتراوح بين ٢٠% إلى ٥٠% من حقوق التصويت ، وتظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بطريقة حقوق الملكية .

- يتم استبعاد الإيرادات والمصروفات الناتجة عن المعاملات فيما بين البنك والشركات الحليفة وحسب نسبة مساهمة البنك في هذه الشركات.

الممتلكات والمعدات
تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وأي تدني في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأراضي) عندما تكون جاهزة للاستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية السنوية التالية:

%
١٥ - ٢
١٥
٩
١٥
١٥
١٥

مباني
معدات وأجهزة
أثاث
وسائط نقل
أجهزة الحاسب الالى
تحسينات وديكورات

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد.

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.

- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها أو من التخلص منها.

المخصصات
يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتؤخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الموحد عند دفعها. ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على البنك من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الموحد.

ضريبة الدخل
تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية.

- تحسب الضرائب بموجب النسب الضرائبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.

- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية الموحدة والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بقائمة المركز المالي الموحد وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.

- يتم مراجعة رصيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية أو تسديد أو انتفاء الحاجة للمطلوبات الضريبية المؤجلة جزئياً أو كلياً.

رأس المال

- تكاليف إصدار أو شراء أسهم البنك
يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة (بالصافي بعد
الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد) . إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه
التكاليف كمصاريف على قائمة الدخل الموحد .

اسهم الخزينة

- لا يتم الاعتراف بالربح أو الخسارة الناتجة عن بيع اسهم الخزينة في قائمة الدخل الموحد انما يتم
اظهار الربح في حقوق الملكية ضمن بند علاوة/خصم اصدار اسهم ، اما الخسارة فيتم قيدها
على الارباح المدورة في حال استنفاد رصيد علاوة اصدار اسهم خزينة .

حسابات مداره لصالح العملاء

- تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك.
يتم اظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحد .
يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح
العملاء عن رأسمالها.

التقاص

- يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في قائمة
المركز المالي الموحد فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على
أساس التقاص او يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

تحقق الايرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات
الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها لحساب الفوائد
والعمولات المعلقة .

- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق .

- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها ، ويتم الاعتراف بأرباح اسهم
الشركات عند تحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين) .

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

- يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو
شراء الموجودات المالية) .

الموجودات المالية المرهونة

- هي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر
بالتصرف فيها (بيع أو إعادة رهن) . يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية
المتبعة لتقييم كل منها حسب تصنيفه الأصلي .

الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل ، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة بشكل إفرادي ، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحد ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد . يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحد إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً .

الموجودات غير الملموسة

أ - الشهرة
- يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصادفي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك . يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة ، ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار .

- يتم توزيع الشهرة على وحدة / وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة .
- يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هناك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدة/لوحدة توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدة/وحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحد .

ب - الموجودات غير الملموسة الأخرى

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة .

- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة . ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحد . أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحد .

- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحد في نفس السنة .

- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة . كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة .

- فيما يلي السياسة المحاسبية لبنود الموجودات غير الملموسة لدى البنك :

برامج الحاسوب
تظهر برامج الحاسوب بالتكلفة عند الشراء ، ويتم اطفاء قيمتها بنسبة ١٥% - ٢٠% سنوياً .

العملات الاجنبية
- يتم إثبات المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات .

- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني ومصرف سورية المركزي وسلطة النقد الفلسطينية .

- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهرة بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة .

- يتم أخذ الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحد .

- يتم قيد فروقات التحويل لبنود الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة .

- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الاساسية) الى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ قائمة المركز المالي الموحد والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلق بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحد .

النقد وما في حكمه
هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب .

٣ - التقديرات المحاسبية
إن اعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات و اجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات و المطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات و الاجتهادات تؤثر في الإيرادات و المصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام و اجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية و أوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن و إن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع و ظروف تلك التقديرات في المستقبل .

تعتقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- يتم تكوين مخصص لقاء التسهيلات الائتمانية اعتماداً على اسس وفرضيات معتمدة من قبل إدارة البنك لتقدير المخصص الواجب تكوينه بموجب متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية ويتم مقارنة نتائج هذه الاسس والفرضيات مع المخصص الواجب تكوينها بموجب تعليمات البنوك المركزية التي تعمل من خلالها فروع البنك والشركة التابعة له ويتم اعتماد النتائج الأكثر تشدداً بما يتوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية .

تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ، ويتم اخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد .

تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم اخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحد للسنة .

يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل ، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري .

يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية ، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطوع في حالة الوصول الى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل عن السنة السابقة .

مستويات القيمة العادلة : يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام ، عند تقييم القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المالية ، يقوم البنك باستخدام معلومات السوق عند توفرها ، وفي حال عدم وجود مدخلات المستوى الأول يقوم البنك بالتعامل مع أطراف مستقلة مؤهلة لإعداد دراسات التقييم ، حيث يتم مراجعة طرق التقييم الملزمة والمدخلات المستخدمة لإعداد التقييم من قبل الإدارة .

٤ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥٨,١٧٩,٧٠٤	٥٩,١٨٨,٥٨٣
٥٢,٢٩٠,٥٩٤	٣٦,٥٩٢,٦٢٣
٤٩,٣٣٩,٤٧٦	٤٠,٨٣٠,٨٥٧
٨٧,٣٠٧,٤٤٧	٨٥,٥٩١,٦٢٣
٢٤٧,١١٧,٢٢١	٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦

نقد في الخزينة
أرصدة لدى بنوك مركزية :
- حسابات جارية وتحت الطلب
- ودائع لأجل وخاضعة لإشعار *
- متطلبات الاحتياطي النقدي

بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي ٢,٣٨٦,٣٥٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣,٨٩٤,٩٧٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

* يشمل هذا البند ٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر (٧,٤٤٤,٥٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٥ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

وع	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
ار			دينار	دينار	دينار	دينار
٢١,٩١٥,٠٢٤	١٣,٦٩٩,٨١٤	٢١,٩١٥,٠٢٤	١٣,٦٩٩,٨١٤	-	-	-
٢٢٦,٢٩٠,٣١٧	١٦٠,٥٣٩,٢١٠	٢٠١,٣٠٧,١١٧	١٠٣,٠٧١,٦٦٠	٢٤,٩٨٣,٢٠٠	٥٧,٤٦٧,٥٥٠	-
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	٢٢٣,٢٢٢,١٤١	١١٦,٧٧١,٤٧٤	٢٤,٩٨٣,٢٠٠	٥٧,٤٦٧,٥٥٠	-

حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع تستحق خلال فترة ٣ أشهر أو أقل

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا يتقاضى البنك عليها فوائد ٦,٤١٦,٢١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (١٨,٥٩٣,٥٥٦) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية ١,٩٧١,٠٢٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٢٠٠) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢.

٦ - ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

وع	بنوك ومؤسسات مصرفية محلية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣
ار			دينار	دينار	دينار	دينار
١,٧٧٢,٥٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	١,٧٧٢,٥٠٠	١,٤١٨,٠٠٠	-	-	-
٧,٠٩٠,٠٠٠	٧,٠٩٠,٠٠٠	٧,٠٩٠,٠٠٠	٧,٠٩٠,٠٠٠	-	-	-
٨,٨٦٢,٥٠٠	٨,٥٠٨,٠٠٠	٨,٨٦٢,٥٠٠	٨,٥٠٨,٠٠٠	-	-	-

إيداعات تستحق خلال فترة من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر
إيداعات تستحق خلال فترة من ٦ إلى ٩ أشهر

لا يوجد إيداعات مقيدة السحب لدى البنوك والمؤسسات المصرفية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ و ٢٠١٢.

٧ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠١٢
دينار	دينار
٦٤٧,٩٢٩	٦٩٤,١٤٨
١٠٧,١٤٣	٩٥,٦١٩
٧٥٥,٠٧٢	٧٨٩,٧٦٧

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

٨ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٢٠١٢
دينار	دينار
٥٧,٣٦٦,١١٠	٣٤,٨٦٢,١٠٨
٨,٦٢٢,٠٣٤	٨,٨٢٦,٠٥٣
٦٥,٩٨٨,١٤٤	٤٣,٦٨٨,١٦١

أسهم مدرجة في أسواق نشطة
أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة

٩- تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢	٣١ كانون الأول ٢٠١٣
دينار	دينار
٢٣٠,٢٨٧,٥٢١	٢٥٧,١٣١,٤٩٦
٧,٥٨٥,٨٧٣	١٠,٩١٩,٤٢٢
٢١١,٤٣٥,٤٣٥	٢٣٤,٥٠٧,٨١٠
١١,٢٦٦,٢١٣	١١,٧٠٤,٢٦٤
١٧٤,٨١٨,١٨٣	١٧٢,٩٢٠,٧٠٤
٥٣٨,٨٨٣,٢٧٤	٦٠٧,٥٧٢,٥٥٧
٤٠١,٢٦٣,٣٣٤	٤٨٢,١٦٧,٣٤٧
٨١,٤٢٥,٨٥٥	١١٤,١٣٥,٤٩٩
٣١٩,٨٣٧,٤٧٩	٣٦٨,٠٣١,٨٤٨
١٣٧,٦١٩,٩٤٠	١٢٥,٤٠٥,٢١٠
٤٩,٢٧١,٥٠١	٤٠,٠٤٧,١٦٠
٨٨,٣٤٨,٤٣٩	٨٥,٣٥٨,٠٥٠
٨٤,١٠٣,٧٤٥	١٠٩,٠٦٢,١١٦
١,٠٢٨,٠٩٢,٧٢٣	١,١٤٦,٦٨٦,٨٧٣
(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)	(٩٢,٨٣٧,٢٩١)
(١٢,٧٦٤,٧٢٣)	(١٣,٥٠٢,٣٩٨)
٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤

الأفراد (التجزئة)
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات *
بطاقات الائتمان
القروض العقارية
الشركات :
الشركات الكبرى
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات *
مؤسسات صغيرة ومتوسطة
حسابات جارية مدينة
قروض وكمبيالات *
الحكومة والقطاع العام
المجموع

ينزل : مخصص تدني تسهيلات ائتمانية
مباشرة
ينزل : فوائد معلقة
صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٧,٩٥٣,٢١٢ دينار
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٩,٨٧٧,٦٢٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ١١٢,٣٢٢,٦٠٥ دينار أي ما نسبته (٩/٨) من
رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (١١٣,١١٦,٦٢٥ دينار أي ما نسبته (١١)
في نهاية السنة السابقة).

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٩٨,٨٢٢,٠٦٧ دينار أي
ما نسبته (٨/٧٢) من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة
للسنة (١٠٠,٣٧١,٤٦٥ دينار أي ما نسبته (٩/٨٨) في نهاية السنة السابقة).

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٦٩,٥١٣,٥٢٢ دينار أي
ما نسبته (٦/٠٦) من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة للسنة (٥٦,٦٢٧,١١٢ دينار
أي ما نسبته (٥/٥) في نهاية السنة السابقة)، كما بلغت التسهيلات الممنوحة للقطاع
العام في فلسطين ٣٩,٥٤٨,٥٩٤ دينار (٢٧,٤٧٦,٦٣٣ دينار في نهاية السنة السابقة).

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الشركات						٢٠١٣
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨	الرصيد في بداية السنة
(١,٢٧٢,٥٠٠)	-	(٣,٧٨١,١٤٢)	(٥٥٥,٨٦١)	-	(٥,٦٠٩,٥٠٣)	فرق عملات أجنبية
٢,٤٠٨,٠٥٩	(١٦٧,٦٨٥)	١١,٣٥٣,٢٩٥	١٥٢,٤٤٧	-	١٣,٧٤٦,١١٦	المقتطع خلال السنة من الايرادات
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١	الرصيد في نهاية السنة

الشركات						٢٠١٢
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٤,٨٩١,٥٨٨	٤,١٢١,٤٦٦	٣٩,٣٦٨,٧٢٤	٨,٧٤٦,٣٤٢	-	٦٧,١٢٨,١٢٠	الرصيد في بداية السنة
(٢٤٦,١٦٣)	(٦٥,٦٠٨)	(١٧١,٥٥٩)	(١٠٦,٨٢١)	-	(٥٩٠,١٥١)	فرق عملات أجنبية
٢,٣٧٨,٥١٩	١,٤٤٨,٧٥٢	١١,٩٢٠,٠٣٦	٢,٤١٥,٤٠٢	-	١٨,١٦٢,٧٠٩	المقتطع خلال السنة من الايرادات
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨	الرصيد في نهاية السنة

كما بلغت المخصصات المحتسبة على أساس العمل الواحد، وعلى أساس المحفظة وغير المبلغ عنها كما يلي :

الشركات						٢٠١٣
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٧,٧٤٧,٤٧٩	٥,٢٤٣,٦٢٢	٥٨,٢٧٧,٥١١	١٠,٥١٢,٣٤٥	-	٩١,٧٨٠,٩٥٧	على أساس العمل الواحد
٤١٢,٠٢٤	٩٣,٣٠٣	٤١١,٨٤٣	١٣٩,١٦٤	-	١,٠٥٦,٣٣٤	على أساس المحفظة
١٨,١٥٩,٥٠٣	٥,٣٣٦,٩٢٥	٥٨,٦٨٩,٣٥٤	١٠,٦٥١,٥٠٩	-	٩٢,٨٣٧,٢٩١	الرصيد في نهاية السنة

الشركات						٢٠١٢
الافراد	القروض العقارية	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	القطاع العام	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦,٥٩١,٣٧٢	٥,٤٦٤,١٤٢	٥٠,٥٩٢,٥٣٥	١٠,٦٨١,٢٨٤	-	٨٣,٣٢٩,٣٣٣	على أساس العمل الواحد
٤٣٢,٥٧٢	٤٠,٤٦٨	٥٢٤,٦٦٦	٣٧٣,٦٣٩	-	١,٣٧١,٣٤٥	على أساس المحفظة
١٧,٠٢٣,٩٤٤	٥,٥٠٤,٦١٠	٥١,١١٧,٢٠١	١١,٠٥٤,٩٢٣	-	٨٤,٧٠٠,٦٧٨	الرصيد في نهاية السنة

وبلغت المخصصات التي انتقلت إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى ١١,٦٥٣,١٧٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣

(٢٣,٩٩٥,٠٦٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الشركات				٢٠١٣	
الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢,٧٦٤,٧٢٣	٢,٦٠٩,٥٩٨	٦,٥٤١,٧٢٢	٨٤٠,٠٤٧	٢,٧٧٣,٣٥٦	الرصيد في بداية السنة
٣,١٨٥,٩٩٠	٤٨٣,٤٧٢	٢,١٢٧,٣٦٣	٢٧٠,٢٤٠	٣٠٤,٩١٥	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٢,٢٧٥,٠١٨)	(١٩٤,٥٥٢)	(١,٦١٥,٢٠٧)	(١١٨,٤٧٩)	(٣٤٦,٧٨٠)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(١٧٣,٢٩٧)	(٤١,٣٤٦)	(١٠٦,٠٧٤)	-	(٢٥,٨٧٧)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
١٣,٥٠٢,٣٩٨	٢,٨٥٧,١٧٢	٦,٩٤٧,٨٠٤	٩٩١,٨٠٨	٢,٧٠٥,٦١٤	الرصيد في نهاية السنة

الشركات				٢٠١٢	
الاجمالي	الصغيرة والمتوسطة	الشركات الكبرى	القروض العقارية	الافراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١٢,٠٣٨,٦٥٥	١,٨٧٧,٧٩٦	٧,٠٠٦,٤٨٦	٧١٢,٥٠٧	٢,٤٤١,٨٦٦	الرصيد في بداية السنة
٤,٣٦٥,٠٣٢	٩٢٨,١٩٤	١,٨١٨,٥٥٤	١٢٩,١٥٧	١,٤٨٩,١٢٧	يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة
(٣,٥٥٠,٤٤٢)	(١٥٧,٥٦٧)	(٢,٢٦٣,٠٨٠)	(١,٦١٧)	(١,١٢٨,١٧٨)	ينزل: الفوائد المحولة للايرادات
(٨٨,٥٢٢)	(٣٨,٨٢٥)	(٢٠,٢٣٨)	-	(٢٩,٤٥٩)	ينزل: الفوائد المعلقة التي تم شطبها
١٢,٧٦٤,٧٢٣	٢,٦٠٩,٥٩٨	٦,٥٤١,٧٢٢	٨٤٠,٠٤٧	٢,٧٧٣,٣٥٦	الرصيد في نهاية السنة

١٠ - موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٧٩,٢٩٢,٢٤٥	٤١٢,٧٢٢,٨٩٧
١٨,١١٥,٧٩١	٢٧,٤٧٦,٣٠٨
٣٩٧,٤٠٨,٠٣٦	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥

موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية :
سندات مالية حكومية وبكفالتها
سندات واسناد قرض شركات
مجموع موجودات مالية متوفر لها اسعار سوقية

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٨,٤٢٥,٦٠٩	-
١٨,٤٢٥,٦٠٩	-
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
اذونات خزينة حكومية وبكفالتها
مجموع موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية
صافي الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة

- تحليل السندات والاذونات :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٩٠,٨٩٧,١٤٥	٤١٥,٥١٠,٨٥٥
٢٤,٩٣٦,٥٠٠	٢٤,٦٨٨,٣٥٠
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥

موجودات مالية ذات معدل عائد ثابت
موجودات مالية ذات معدل عائد متغير

تستحق الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة كما يلي :

أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر	لغاية شهر
أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٩٥١,٧٨١	٢١٧,٣٠٨,٣١٣	١١٥,٤٦٩,٢٥٨	٤٩,١٦٤,٧٣١	٣٩,٣٠٥,٠٥٩	٨,٠٠٠,٠٦٣

تسدد عوائد الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة بموجب دفعات نصف سنوية .

١١ - استثمارات في شركات حليفة
فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركات الحليفة :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢,٧٤٧,٠١٧	٢,٧٣٢,٩٠٣
(١٤,١١٤)	(٨,٢٣١)
٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٢٤,٦٧٢

الرصيد في بداية السنة
حصة البنك من (خسائر) الشركة الحليفة
الرصيد في نهاية السنة *

* إن حصة البنك من موجودات ومطلوبات وإيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	٣١ كانون الأول
٢٠١٢	٢٠١٣
دينــــــــــــــــار	دينــــــــــــــــار
٢,٧٤٩,٨٢٠	٢,٧٤٧,٩٥٧
(١٦,٩١٧)	(٢٣,٢٨٥)
٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٢٤,٦٧٢
(١٣,٣١٥)	(٩,٠٤٢)

مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات
صافي الموجودات
صافي (الخسارة) للسنة

تم احتساب حصة البنك والبالغة ٢٦/٩٧ % من موجودات ومطلوبات شركة الشمال الصناعية للعام ٢٠١٣ والظاهرة أعلاه وفق آخر قوائم مالية مدققة متوفرة بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ ، أما ما يخص شركة الصناعات الوطنية فهي شركة موضوعة تحت التصفية وقد تم أخذ مخصص لكامل قيمة الاستثمار فيها .

١٢ - ممتلكات ومعدات - بالصلحي
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	تصفيفات	أجهزة الحاسب الآلي	معدات	مباني	أراضي
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧٨,١٩٩,٩٩٥	٢٠,١٨٣,٠٧٣	١٢,٩٧٣,٧٨١	١,٣٦٢,١١٢	٢١,٠٠٩,١٩٠	٣,٩٥٦,٤٤٨
٣,٠٠٩,٣٦٥	١,٣٥٦,٢٦١	٥٩٩,٠٦٨	-	١,٠٤٨,٥٠٠	-
(١,٦٨٥,٠٥٨)	(٥٦٤,١٠٥)	(٣٤٥,١٥٦)	(٣٣,٧٩٣)	(٦٤١,٠٢٦)	(١٠٠,٩٧٨)
(٩,٤٤٧,٩٤٩)	(١,٦١٨,٧٦٠)	(٦٧٩,٩٧٠)	(٨٥,٠٣٢)	(١,٠٠٣,٤٢٦)	(٥٧٦,٨٣٩)
٧٠,٠٧٦,٣٥٣	١٩,٣٥٦,٤٦٩	١٢,٥٤٧,٧٢٣	١,٢٤٣,٢٨٧	٢٠,٤١٣,٢٣٨	٣,٢٧٨,٦٣١
٤٢,٦٠٧,١٣١	١٣,٣٩٩,٦١٠	٩,٣٤٤,٩٩٧	٩٥٦,٩٨٦	١٣,١٢٢,٥٨٢	-
٤,٦٩٤,٢٠١	١,٧١٠,٤٧٥	١,٠٢٣,٨٢٥	١٤٥,١٠٠	١,٦١٣,٥٩٧	-
(١,٤٠٥,٣٥٣)	(٤٩٣,٠٠٢)	(٣٣١,٦٩٠)	(٣٣,٧٩١)	(٥٤٦,٨٧٠)	-
(١,٦٢٤,٣٦٨)	(٦١٧,٦٩٠)	(٤٢٠,٦٢٦)	(٤٣,١٩٥)	(٢٣٤,٣٨٩)	-
٤٤,٢٧١,٦١٢	١٣,٩٩٩,٣٩٣	٩,٦١٦,٥٠٦	١,٠٢٥,١٠٠	١٣,٩٥٤,٩٢٠	-
٢٥,٨٠٤,٧٤١	٥,٣٥٧,٠٧٦	٢,٩٣١,٢١٧	٢١٨,١٨٧	٦,٤٥٨,٣١٨	-
١,٣٥١,٠٢٩	٢٣,٤٨٠	٢٨١,٦٦٢	-	١٦٣,٣٦٤	٣,٢٧٨,٦٣١
٢٧,١٥٥,٧٧٠	٥,٣٨٠,٥٥٦	٣,٢١٢,٨٧٤	٢١٨,١٨٧	٦,٦٢١,٦٨٨	-

٢٠١٢
الكلفة:
الرصيد في بداية السنة
اضافات
(استبعادات)
فروقات عملات أجنبية
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
نقلات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

٨٢,٠١٤,٠٦٤	١٩,٥٨٠,٦٥٧	١٤,٠٨٠,٨٢٢	١,٤٧٠,٦١٦	٢١,٦١٥,١١٣	٤,١٩٧,٠٥٨
٥,٩٥٩,٩٤١	٢,٤٣٢,٦٥٨	١,٠٨٥,٠٥٢	-	٢,٤٤٠,٦٢٨	١,٦٠٣
(٥,٨٦٠,٨٦٩)	(١,١٧٩,٤٣٥)	(٢,٠٠٦,٣٢٤)	(٧٢,٨٠٠)	(٢,٥٥٠,٥٩٤)	-
(٣,٩١٣,١٤١)	(٦٥٠,٨٠٧)	(١٨٥,٧٦٩)	(٣٥,٧٠٤)	(٤٩٥,٩٥٧)	(٢٤٢,٢١٣)
٧٨,١٩٩,٩٩٥	٢٠,١٨٣,٠٧٣	١٢,٩٧٣,٧٨١	١,٣٦٢,١١٢	٢١,٠٠٩,١٩٠	٣,٩٥٦,٤٤٨

الاستهلاك المتراكم:
استهلاك متراكم في بداية السنة
استهلاك السنة
(استبعادات)
فروقات عملات أجنبية
الاستهلاك المتراكم في نهاية السنة
صافي القيمة الدفترية للممتلكات والمعدات
نقلات على حساب شراء ممتلكات ومعدات
صافي الممتلكات والمعدات في نهاية السنة

٤٢,٥٥٥,٥٩٤	١٢,٤٩٤,١٤٦	١٠,٠٨٣,٧٥٥	٨٤١,١٦٣	١٣,٥٤١,١٩٤	-
٥,٥٥٩,٤٢٠	١,٨٩٤,٥١٢	١,٢٤٣,٨٥٩	١٧٠,٤٦٤	١,٩٤٠,٨٠٩	-
(٥,٠٨٢,٦٨٧)	(٨٢٧,٩٥٩)	(١,٩٢٢,٧٨٤)	(٤١,٨٦٠)	(٢,٢٣٨,٣٧٠)	-
(٤٢٥,١٩٦)	(١٦١,٠٨٩)	(٥٩,٨٣٣)	(١٢,٧٨١)	(٢١,٠٥١)	-
٤٢,٦٠٧,١٣١	١٣,٣٩٩,٦١٠	٩,٣٤٤,٩٩٧	٩٥٦,٩٨٦	١٣,١٢٢,٥٨٢	-
٣٥,٥٩٢,٨٦٤	٦,٧٨٣,٤٦٣	٣,٦٢٨,٧٨٤	٤٠٥,١٢٦	٧,٨٨٦,٦٠٨	-
٢,١٧٨,٠٢١	٧٣٤,٨٩٢	-	-	٣١٨,١٥٠	٣,٩٥٦,٤٤٨
٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٧,٥١٨,٣٥٥	٣,٦٢٨,٧٨٤	٤٠٥,١٢٦	٨,٢٠٤,٧٥٨	-

* تبلغ قيمة الاتزامات المالية لاقتناء ممتلكات ومعدات ٤٤٩,٢٨٣ دينار لعام ٢٠١٣ حيث يتم تسديدها وفقاً لشروط التعاقد على شراء هذه الموجودات.
تبلغ تكلفة الممتلكات والمعدات المستهلكة بالكامل ٢٧,٧٧٦,٣٧٤ دينار لعام ٢٠١٣ (٢٣,٥٩٣,٩٤٢ دينار لعام ٢٠١٢).

١٣- موجودات غير ملموسة
يشمل هذا البند على أنظمة وبرامج حاسوب تفاصيلها كما يلي :

السنة المنتهية في	
٣١ كانون الأول	٢٠١٣
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢,٦٨٣,٤٣٢	٢,٢٥٩,٥١٥
٢٣٤,٢١٩	١,٠١٢,٠١٠
(٦٥٨,١٣٦)	(٦٥٥,١٨٤)
-	(٨٢,٠١٤)
٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٥٣٤,٣٢٧

رصيد بداية السنة
اضافات خلال السنة
الاطفاء للسنة
فروقات عملات أجنبية
رصيد نهاية السنة

١٤- موجودات أخرى
ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦٣٠,٥٧٨	-
٨,٦٦٩,٨١٢	٩,٩١٥,٢٤٠
١,٥٥٣,٠٢٢	١,٧٥٨,٠٢٣
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٤٢,٠٢٧,٨٤٢
٦,٩٣٥,٠٠٠	٥,٦٢١,٠٠٠
٥,٤٧١,٥٠٥	٣,١٣٩,٧٩٩
٤,٥٠٩,٩١٢	١,٨٠٦,٨٥٢
١,١٣٣,٥٤٠	٤,٤٥٠,٠٩٥
٤,٧٨٩,٩٦٠	٦,٠٨٢,٥٧٠
٦٢,٧٦٦,٣٢٠	٧٤,٨٠١,٤٢١

معاملات في الطريق
فوائد وإيرادات برسم القبض
مصرفات مدفوعة مقدماً
موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون *
موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون
شيكات مقاصة
دفعات مقدمة لقاء استملاك أراضي وعقارات
مصاريف ضريبية مدفوعة مقدماً
مدينون وارصدة مدينة أخرى

* فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون هالكة :

عقارات مستملكة	
٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢١,٦٣٣,٠٤٠	٢٩,٠٧٢,٩٩١
٨,٨٢٩,٧٦٨	١٣,٤١٣,١٤١
(١,١٢٤,٦٥٧)	(٤٥٨,٢٩٠)
(٢٦٥,١٦٠)	-
٢٩,٠٧٢,٩٩١	٤٢,٠٢٧,٨٤٢

رصيد بداية السنة
اضافات
استبعادات
(خسارة) التدني - إيضاح (٣٢)
رصيد نهاية السنة

- بموجب قانون البنوك الأردني ، يتوجب بيع المباني والأراضي التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة على العملاء خلال سنتين من تاريخ إستملاكها ، وللبنك المركزي في حالات إستثنائية أن يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى .

١٦ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠١٣					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البيان
٢٥٨,١١٦,٧٥٧	٨١,٧٣٥,٢٥٥	٦٦,٧٦٩,٠٠٢	٢٣,١٨٣,٠٥٩	٤٢٩,٨٠٤,٠٧٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٥٥٠,٠١٩,٣٩٢	٥٢٢,٠٥٥	١٤,١٨٤,٢٧٢	٢٢١,٢٧٥	٥٦٤,٩٤٦,٩٩٤	ودائع التوفير
٢٨٣,٦٦٦,٧٩٨	٦٥,١٨٥,٥١٧	٢٢,٤٦٩,٣١٨	٧٢,٦٤١,٥٥٦	٤٤٣,٩٦٣,١٨٩	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١٠٢,٦٥٤,٩٧٨	-	٢,٨٣٦,٤٨٩	-	١٠٥,٤٩١,٤٦٧	شهادات ايداع
١,١٩٤,٤٥٧,٩٢٥	١٤٧,٤٤٢,٨٢٧	١٠٦,٢٥٩,٠٨١	٩٦,٠٤٥,٨٩٠	١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	المجموع

٣١ كانون الأول ٢٠١٢					
أفراد	شركات كبرى	مؤسسات صغيرة ومتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	البيان
٢٢٤,٥٧٣,٢١١	٦١,٤٣٨,٣٤١	٧١,٨٥٩,٨٣٩	٢٠,٦٩٦,٧١٦	٣٧٨,٥٦٨,١٠٧	حسابات جارية وتحت الطلب
٥١٥,١٦٣,٢٨٧	١,٠٧٤,٥٩٥	١٤,٨٦٥,٧٢٦	٢٤١,٨٨١	٥٣١,٣٤٥,٤٨٩	ودائع التوفير
٢٣٧,٥٧٤,٩٦١	١٠٧,٣٥٥,١١٦	٦١,٢٥٦,٤٧٧	١٢٨,٣٠٨,٨٤٢	٥٣٤,٤٩٥,٣٩٦	ودائع لاجل وخاضعة لاشعار
١٠٤,٧٢٣,٤٧٩	٩١,٣٤٤	٣,٣٧٥,٨٧٨	-	١٠٨,١٩٠,٧٠١	شهادات ايداع
١,٠٨٢,٠٣٤,٩٣٨	١٦٩,٩٥٩,٣٩٦	١٥١,٣٥٧,٩٢٠	١٤٩,٢٤٧,٤٣٩	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	المجموع

- بلغت ودائع الحكومة الاردنيه والقطاع العلم الاردني داخل المملكة ٧٨,٥٢٥,٣٦٩ دينار أي ما نسبته ٥/٠٨% من اجمالي الودائع للسنة (١٣٣,٧٦٩,١٥٨ دينار، أي ما نسبته ٨/٦% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع التي لا تحمل فوائد ٦٥٩,٢٢٥,٧٣٥ دينار أي ما نسبته ٤٢/٦٩% من اجمالي الودائع للسنة (٥٩٤,٤١٥,٧٥٨ دينار أي ما نسبته ٣٨/٢٩% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٧,٣٥٥,٢٨٣ دينار أي ما نسبته ٠/٤٨% من اجمالي الودائع للسنة (٢,١٦١,٧٣١ دينار أي ما نسبته ٠/١٤% في السنة السابقة).

- بلغت الودائع الجامدة ٤٩,٩٣١,٣٤٤ دينار للسنة (٤٩,٣٥٨,٦٦٩ دينار في السنة السابقة).

١٧ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٦٤,١٧٩,٦٢٤	٦٨,٨٨٢,٨٠٣
٢٠,٤٩١,٩٦٠	٢٣,٢٥٨,٧٠٢
٨٤,٦٧١,٥٨٤	٩٢,١٤١,٥٠٥

تأمينات مقابل تسهيلات مباشرة
تأمينات مقابل تسهيلات غير مباشرة

١٨ - مخصصات متنوعة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

رصيد بداية السنة	المكون خلال السنة	المخصص المستخدم خلال السنة	فرق عملات أجنبية	رصيد نهاية السنة
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٧,٠٩١,٧٠٩	٧٧٦,٤١٠	(٩٤٤,٨٣٢)	-	٦,٩٢٣,٢٨٧
٦١٣,٢٧٠	-	(٢,٧٤٧)	-	٦١٠,٥٢٣
٩٤,٩١٧	٩٨,٠٤٨	(٢٦٦)	(١٤٩,٥٦٣)	٤٣,١٣٦
٧,٧٩٩,٨٩٦	٨٧٤,٤٥٨	(٩٤٧,٨٤٥)	(١٤٩,٥٦٣)	٧,٥٧٦,٩٤٦
٦,٢٣٢,٣٩١	١,٧٩٢,٨٢١	(٩٣٣,٥٠٣)	-	٧,٠٩١,٧٠٩
٦٥٠,٩٦٩	-	(٣٧,٦٩٩)	-	٦١٣,٢٧٠
٨١,٥٧١	٢٦,١٦١	(٢٩,١٦٩)	١٦,٣٥٤	٩٤,٩١٧
٦,٩٦٤,٩٣١	١,٨١٨,٩٨٢	(١,٠٠٠,٣٧١)	١٦,٣٥٤	٧,٧٩٩,٨٩٦

٢٠١٣
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك
مخصصات متنوعة

٢٠١٢
مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك
مخصصات متنوعة

١٩ - ضريبة الدخل

أ - مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٠,٧٢٨,٧٤٩	١٧,٣٦٧,٨٧٢
(١٣,٣٣٦,٠٦٢)	(١٩,٢٩٦,٤٩٩)
١٩,٩٧٥,١٨٥	١٨,٨٧٦,٤٤١
١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٦,٩٤٧,٨١٤

رصيد بداية السنة
ضريبة الدخل المدفوعة
ضريبة الدخل المستحقة
رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل الموحد ما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٩,٩٧٥,١٨٥	١٨,٨٧٦,٤٤١
-	(١,١١٩,٠٠٠)
(٧,٧١٩,٠٨٢)	(٤,٦٠٢,٠٨٦)
٧٧٦,٥٤٥	٦٥٥,٥٥٦
١٣,٠٣٢,٦٤٨	١٣,٨١٠,٩١١

ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة
تعديل ضريبة دخل سنوات سابقة
موجودات ضريبية مؤجلة للسنة - اضافة
اطفاء موجودات ضريبية مؤجلة

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل القانونية في الاردن على البنوك ٣٠% ، علماً أن نسبة ضريبة الدخل القانونية في فلسطين والتي يوجد للبنك إستثمارات وفروع فيها ٢٠% وفي سورية (شركة تابعة) ٢٥%.

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن حتى نهاية عام ٢٠١٠ ، كما قد قام البنك بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للأعوام ٢٠١١ و ٢٠١٢ ودفع المبالغ الواجب دفعها حسب القانون ولم يتم التوصل على تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن تلك السنوات بعد ، علماً بأن دائرة ضريبة الدخل والمبيعات تطالب البنك بفروقات ضريبية عن العام ٢٠١١ بمبلغ ١,٧٥٠,٠٣٠ دينار وقد تم الاعتراض على هذه التقدير من قبل البنك حسب الأصول ، وبرأي الإدارة والمستشار الضريبي أنه لن يترتب على الشركة أية التزامات تزيد عن المخصصات المستدركة في القوائم المالية الموحدة .

- وقع بنك الأردن (إدارة وفروع فلسطين) إتفاقية مصالحة ضريبية مع وزارة المالية بخصوص جميع مبالغ ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة المستحقة على البنك عن السنتين ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ قام البنك بموجبها دفع ٧٤٠,٠٠٠ دولار أمريكي (أي ما يعادل ٥٢٤,٦٦٠ دينار أردني) كدفعة نهائية للضرائب المستحقة عن السنتين المذكورتين ، واعتبرت هذه المصالحة مخالصة نهائية ، منهيّة لأي نزاع / خلاف بخصوص أي مطالبات ضريبية عن الأعوام ٢٠٠٨ و ٢٠٠٩ . هذا وتم تسجيل المصالحة لدى محكمة النقض الفلسطينية التي قررت نقض الحكم المطعون فيه والتصديق على المصالحة واعتبارها سنداً قابلاً للتنفيذ . كما حصل البنك على مخالصات ضريبية نهائية من دائرتي ضريبة الدخل وضريبة القيمة المضافة عن الأعوام ٢٠١٠ و ٢٠١١ .

- تم التوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات في الأردن بما يخص شركة تفوق للإستثمارات المالية (شركة تابعة) حتى نهاية العام ٢٠١١ ، كما قامت الشركة بتقديم كشوفات التقدير الذاتي للعام ٢٠١٢ ودفع الضرائب المعلنة .

- قامت شركة الأردن للتأجير التمويلي (شركة تابعة) بالتوصل إلى تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠١٢ .

ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة
أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)
احتياطي تقييم موجودات مالية

تشمل المطلوبات الضريبية الموجلة ١٧٨٣، ٧١١، ٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ (١٧٨٣، ٧١١، ٣ دينار للسنة السابقة) تمثل الائتمانات الضريبية من أرباح تقييم الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل التي تظهر ضمن احتياطي تقييم موجودات مالية في حقوق الملكية بمعدل ضريبية دخل ٣٠ %، علماً بأن هذه الأرباح لا تخضع للضريبة في فلسطين، إضافة إلى ١٧٧، ١٧١، ٢ دينار والذي يمثل المطلوبات الضريبية الموجلة على أرباح الموجودات المالية المقيدة ضمن الأرباح المدورة نتيجة التطبيق المبكر للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، هذا وباعتقاد إدارة البنك والمستشار الضريبي والقانوني أن الأرباح المتأثية من هذه الموجودات غير خاضعة للضريبة، وعليه فقد تم عكس كامل رصيد المطلوبات الضريبية وكما يرد في الإيضاح (٤٦).

(٤١) - ان الحركة على حساب الموجوات / المطلوبات الضرورية الموجلة كما يلي :

٢٠١٢		٢٠١٣	
مطلوبات	موجـودات	مطلوبات	موجـودات
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٣,٦٠٤,٤٩٤	٧,٤٠٢,٢٣٢	٥,٨٨٢,٩٦٠	١٤,١٥١,١٤٩
٣,٢٤٩,٢٥٥	٧,٧١٩,٠٨٢	-	٤,٦٠٢,٠٨٦
(٩٧٠,٧٨٩)	(٧٧٦,٥٤٥)	(٥,٨٨٢,٩٦٠)	(٦٥٥,٥٥٦)
-	(١٩٣,٦٢٠)	-	(١,٤٨٤,٥٠٨)
٥,٨٨٢,٩٦٠	١٤,١٥١,١٤٩	-	١٦,٦١٣,١٧١

رصيد بداية السنة
 المضاف خلال السنة
 المطفئ خلال السنة
 فرق عملات أجنبية
 رصيد نهائية السنة

ج - فيما يلي ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤٦,٢٢٢,٢١٤	٥٠,٢٠٤,٠٨٩
(٧,٠٠٠,٥١٨)	(٤,٥٦٣,٥٣١)
٢٠,٩٧٣,٠٠٧	١٤,٨٢٩,٧١٧
٦٠,١٩٤,٧٠٣	٦٠,٤٧٠,٢٧٥
%٣٣/٢	%٣١/٢
١٩,٩٧٥,١٨٥	١٨,٨٧٦,٤٤١

الربح المحاسبي
ارباح غير خاضعة للضريبة
مصرفات غير مقبولة ضريبيا
الربح الضريبي
نسبة ضريبة الدخل

- ان ضرائب الدخل المؤجلة البالغة ١٦,٦١٣,١٧١ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ الناجمة عن الفروقات الزمنية للمخصصات الخاصة للديون غير العاملة ومخصص تعويض ترك الخدمة وصافي الفوائد المعلقة والمخصصات الاخرى والمحملة على قائمة الدخل الموحد في السنوات السابقة محتسبة على أساس متوسط معدل ضريبة ٢٩/٥٣ % وتري الادارة بأنه سوف يتم الاستفادة من هذه المنافع الضريبية من الارباح المتوقعة تحققها في المستقبل .

٢٠ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الاول	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
٧,٧٤٧,٥٩٥	٧,٢٩٧,١٠٧	٧,٢٩٧,١٠٧
٥,١٥٩,٠٤٤	٦,٣٠١,٥٤٨	٦,٣٠١,٥٤٨
٥,٦٣٧,٠٨٥	١,٤١٠,٤٤٥	١,٤١٠,٤٤٥
١,٠٧٩,٧٢٢	١,٢٤٠,٩٠١	١,٢٤٠,٩٠١
١٤٣,٦٨١	١٤٩,٧٨٧	١٤٩,٧٨٧
-	١,٧٤٥,٢٩٠	١,٧٤٥,٢٩٠
٢,٧٢٥,٢٢٠	٦,٥١١,٨٣٤	٦,٥١١,٨٣٤
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	٢٤,٦٥٦,٩١٢	٢٤,٦٥٦,٩١٢

فوائد مستحقة غير مدفوعة
شيكات مقبولة الدفع
أمانات مؤقتة
أرباح مساهمين غير موزعة
تأمينات صناديق حديدية
تأمينات عقارات مبيعة
مطلوبات أخرى*

* ان تفاصيل بند المطلوبات الاخرى هي كما يلي :

٣١ كانون الاول	٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار	دينار
-	٢,٥٣٣,٨٤٥	٢,٥٣٣,٨٤٥
٢٢١,٦٥٥	٢٠٤,٨٠٩	٢٠٤,٨٠٩
١,٢٨٠,٣٩١	٢٩٧,٨٧٣	٢٩٧,٨٧٣
٨٩٦,٦١٩	٣,١٠١,١٠٠	٣,١٠١,١٠٠
١٢٧,٥٥٠	١٦٨,٤٤٥	١٦٨,٤٤٥
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
١٤٤,٠٠٥	١٥٠,٧٦٢	١٥٠,٧٦٢
٢,٧٢٥,٢٢٠	٦,٥١١,٨٣٤	٦,٥١١,٨٣٤

معاملات في الطريق
أمانات الضمان الاجتماعي
أمانات ضريبة الدخل
مصرفات مستحقة
حوالات واردة
مكافأة اعضاء مجلس الادارة
ارصدة دائنة أخرى

٢١- رأس المال المكتتب به
- يبلغ رأس المال المكتتب به (١٥٥/١) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(١٥٥/١) مليون كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- يبلغ رأس المال المكتتب به في نهاية السنة (١٥٥/١) مليون دينار موزعاً على (١٥٥/١) مليون سهم قيمة السهم الواحد الإسمية دينار.

٢٢- الاحتياطات

- احتياطي قانوني
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقاً لقانون البنوك وقانون الشركات وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

- احتياطي اختياري
تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال الأعوام السابقة . يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة رسمته أو توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

- احتياطي مخاطر مصرفية عامة
يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني والسلطات الرقابية الأخرى .

- احتياطي خاص
يمثل هذا البند احتياطي التقلبات الدورية والمحتسب وفقاً لتعليمات سلطة النقد الفلسطينية وذلك بما يخص فروع البنك العاملة في فلسطين .

- ان الاحتياطات المقيد التصرف بها هي كما يلي :

اسم الاحتياطي	المبلغ	طبيعة التقيد
احتياطي قانوني	دينار	
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٥٤,٦٠١,١٨٤	حسب قانون البنوك والشركات
احتياطي خاص	١١,٩٠٧,٤٣٣	متطلبات السلطات الرقابية
	٢,٣١٩,٥٦٦	متطلبات السلطات الرقابية

٢٣- فروقات ترجمة عملات أجنبية
يمثل هذا البند صافي الفرق الناتج عن ترجمة صافي الإستثمار في الشركة التابعة (بنك الأردن - سورية) عند توحيد القوائم المالية .

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال السنة هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
(٣,٦٥٧,٨٩٥)	(٤,٥٢٤,٥٤٩)
(٨٦٦,٦٥٤)	(٧,١١٨,٤٩٣)
(٤,٥٢٤,٥٤٩)	(١١,٦٤٣,٠٤٢)

رصيد في بداية السنة
التغير في ترجمة صافي الإستثمار
في الشركة التابعة خلال السنة *
الرصيد في نهاية السنة

* يشمل هذا البند صافي حصة البنك من القطع البنوي للإستثمار في رأس مال بنك الأردن - سوريا للعام ٢٠١٣ .

٢٤ - احتياطي القيمة العادلة بالصافي
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١,٦٤٩,٨٢٠	٦,٨٨٠,٢٨١
-	٣,٧١١,٧٨٣
١,٦٤٩,٨٢٠	١٠,٥٩٢,٠٦٤
٧,٥٢٦,٤٦٨	٢٢,٨٥٨,٤٢٦
(٢,٢٩٦,٠٠٧)	-
٦,٨٨٠,٢٨١	٣٣,٤٥٠,٤٩٠

الرصيد في بداية السنة
تعديلات (إيضاح ٤٦)
الرصيد في بداية السنة المعدل
أرباح غير متحققة / أسهم - بالصافي
مطلوبات ضريبية مؤجلة
الرصيد في نهاية السنة

٢٥ - أرباح مدورة
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤١,٨٨٩,١٩٨	٤٣,٨٦٩,٨٤٢
-	٢,١٧١,١٧٧
٤١,٨٨٩,١٩٨	٤٦,٠٤١,٠١٩
(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)	(٢٣,٢٦٥,٠٠٠)
٣٦,٢٨٩,٤٦٥	٤٠,٧٣٩,٢١٤
(١٠,٩٨٦,٥٠٩)	(٧,٦٥٦,٤٥٨)
١٠٢,٥١٤	(٥٣٦,٧٧٧)
(١٥٩,٨٢٦)	٢,٢١٢,١٩١
٤٣,٨٦٩,٨٤٢	٥٧,٥٣٤,١٨٩

الرصيد في بداية السنة
تعديلات (إيضاح ٤٦)
الرصيد في بداية السنة المعدل
أرباح موزعة على المساهمين
أرباح السنة
المحول إلى الاحتياطيات
(خسائر) أرباح بيع موجودات مالية من
خلال الدخل الشامل
فروقات ترجمة عملات اجنبية
الرصيد في نهاية السنة *

* يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ١٦,٦١٣,١٧١ دينار مقيد التصرف فيه مقابل منافع ضرائبية مؤجلة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (١٤,١٥١,١٤٩) دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢ .

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٨٨٢,٣١١ دينار يمثل أرباح تقييم الشركة الحليفة، وبموجب طلب البنك المركزي الأردني يحظر التصرف بها لحين تحققها.

- يشمل رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٧,٣٩٧,٩٩٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ يمثل أثر التطبيق المبكر للمعيار الدولي رقم (٩) ، وبموجب طلب هيئة الأوراق المالية يحظر التصرف به لحين تحققه.

٢٦- أرباح مقترح توزيعها

أوصى مجلس الإدارة توزيع ما نسبته ١٥% من رأس المال نقداً على المساهمين أي ما يعادل ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار ، وهذا خاضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين في حين تم خلال العام ٢٠١٣ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بواقع ١٥% من رأس المال والبالغة ٢٣,٢٦٥,٠٠٠ دينار عن أرباح العام ٢٠١٢ .

٢٧- الفوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٦,٢٥٨,٢٧٩	٢٧,٧٤٧,٨٤٨
٧٣٦,٤٥٢	١,١٥٢,٩٧٦
٢١,٢٨٠,٦٤٩	٢٢,٤١٧,٧٤٦
٤,٢٤١,١٧٨	٤,١٧٧,١٢٦
١٤,٣٨٤,٣٠٣	١٣,٥٩٢,٠٠٨
٤٧,٨٨٠,٦٠٧	٣٧,٠٦٢,٢٣١
٣٢,٣٤٢,٢٧٢	٢٦,٩٦٠,٠٤٦
٦,١٤٣,١٨١	٦,٠٠١,٠٨٦
٢٦,١٩٩,٠٩١	٢٠,٩٥٨,٩٦٠
١٥,٥٣٨,٣٣٥	١٠,١٠٢,١٨٥
٤,٦٩٥,٨٢٤	٣,٣٣٩,٣٩٤
١٠,٨٤٢,٥١١	٦,٧٦٢,٧٩١
٥,٦٧٠,١٦٣	٨,٠١٧,٢٨٤
٤٢٠,٥٧٤	٥٧٨,١٧٧
٣,٢٧٣,٩٤٩	٣,٢٨٥,٧٣٩
٢٢,٥٨٨,٥٧٧	٢٧,٧٦٧,٥٥٢
١٢٠,٤٧٦,٤٥٢	١١٨,٠٥٠,٨٣٩

تسهيلات ائتمانية مباشرة:

للافراد (التجزئة) :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

بطاقات الائتمان

القروض العقارية

الشركات :

الشركات الكبرى :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة :

حسابات جارية مدينة

قروض وكمبيالات

الحكومة والقطاع العام

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة

المجموع

٢٨- الفوائد المدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١,٧٢٦,٠٦١	١,٣٥٥,٨٧٩
٢١٣,٦٩٦	١٦٤,٩٧٩
٢,١١٣,٠٢٣	٢,١١٣,١٥٠
٢١,٨٦٦,٥٨٨	١٩,١٥٦,٧٥٣
٣,٨٥٣,٣٣٦	٦,٠٩٤,٠٥٩
-	١٤,٣٦٩
١,٣١٠,٨٣٩	١,٠٣٣,٠٧٤
٢,٠٨٥,٢٧٩	٢,٠٩٣,٠٨٣
٣٣,١٦٨,٨٢٢	٣٢,٠٢٥,٣٤٦

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ودائع عملاء:

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع توفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

أموال مقترضة

تأمينات نقدية

رسوم ضمان الودائع

٢٩- صافي إيرادات العمولات
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥,٩٨٥,٩١٧	٥,٢٥١,١٢٨
٣,٠٩٠,٢١٢	٢,٨٩٠,١٦٢
٨,٦٥١,٢٦٨	٨,٧٧٨,٠٧٨
(٤٠٨,٢٥٢)	(٣٦٩,٥٨٤)
١٧,٣١٩,١٤٥	١٦,٥٤٩,٧٨٤

عمولات دائنة :
عمولات تسهيلات مباشرة
عمولات تسهيلات غير مباشرة
عمولات أخرى
ينزل : عمولات مدينة
صافي إيرادات العمولات

٣٠- أرباح عملات أجنبية
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
(٤١٤,٩٦١)	(٤٨٥,٣٩٣)
٣,٦١٧,٦٧٣	٢,٣٠٧,٧٥٤
٣,٢٠٢,٧١٢	١,٨٢٢,٣٦١

ناتجة عن التداول/ التعامل
ناتجة عن التقييم

٣١- (خسائر) أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

المجموع	عوائد توزيعات أسهم	(خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة	العام ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٢٦,٠٥٠)	٨,٦٤٥	(٣٤,٦٩٥)	-	أسهم شركات
(٢٦,٠٥٠)	٨,٦٤٥	(٣٤,٦٩٥)	-	-
المجموع	عوائد توزيعات أسهم	أرباح غير متحققة	أرباح متحققة	العام ٢٠١٢
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٦,٤٤٠	٨,٠٦٩	٨,٢٧٧	٩٤	أسهم شركات
١٦,٤٤٠	٨,٠٦٩	٨,٢٧٧	٩٤	-

٣٢- إيرادات أخرى
إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤٠٩,٩٤٥	٢,٧٧٩,٣٠٥
١,٥٠٩,٥٧٩	٨١١,١٠٧
٥٣٠,٥٦٥	٥٤٠,٠٥٦
٧٦,٨٠٣	١١٢,٨٤١
(٥٧٧,٩٤٩)	١٧٤,٠٣٢
٣,٥٥٠,٤٤٢	٢,٢٧٥,٠١٨
٧٣,٠٠٠	(١,٣١٤,٠٠٠)
(٢٦٥,١٦٠)	-
١,٠٢٣,٧٩٥	١,٥٩٣,١٤٨
٦,٣٣١,٠٢٠	٦,٩٧١,٥٠٧

إيرادات مستردة من سنوات سابقة
أرباح بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك
إيرادات البريد والهاتف وسويفت
إيجارات مقبوضة من عقارات البنك
أرباح (خسائر) بيع ممتلكات ومعدات
فوائد معلقة معادة للإيرادات
(خسائر) أرباح تدني موجودات مالية آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون
(خسارة) التدني في قيمة أراضي وعقارات
برسم البيع
إيرادات أخرى

٣٣- نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢١,٩٠٧,٣٢١	٢٠,٩٦٢,٩١٢
١,٨١٥,٣٠٩	١,٦٣٣,٧٠٠
١,٣٦٧,٩٦٦	١,٣٥٨,٧٣١
١,٢٤٤,١٢٦	١,١٩٠,٨٨٨
٤٠٠,٣٣٣	٤٢٦,٤٢٣
٥٣١,٤٠٩	٦٤١,٢٢٢
٢٧,٢٦٦,٤٦٤	٢٦,٢١٣,٨٧٦

رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
مساهمة البنك في صندوق الادخار
نفقات طبية
تدريب الموظفين
مياومات سفر وتنقلات

٣٤- مصاريف أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢,٩٤٠,٨٣١	٢,٨٥٤,٦١٣
١,٠٦٣,٢٧٨	٧٧٢,٦٦٩
١,٦٨٤,٩٠٥	١,٤٢٩,٠٦٤
٢,١٤٦,٩٧٥	٢,٣٠٣,٩٣٣
٢,٤١٦,١٣٢	٢,٨١٤,٦١٩
٢,٢٢٧,٣٤٠	٢,٣٣٤,٧٥٣
٩٠٣,٠٨٧	١,٢٢٨,١١٢
١,٩٧٤,٤٧٢	٢,٣٣٥,٦٠٤
٢١٣,٧٤٦	٢٤٤,٢١٦
٢١٥,٢٩١	١٨٩,٩١٤
١,٠٤٢,٥٦٤	٩٣١,٥٦٤
٦٨٤,٧٦٩	٦٠٦,٨٨٦
٥٥,٠٠٠	٥٥,٠٠٠
١٧,٥٦٨,٣٩٠	١٨,١٠٠,٩٤٧

ايجارات
قرطاسية ومطبوعات
بريد وهاتف وسويفت
صيانة وتصليلات وتنظيفات
رسوم ورخص وضرائب
اعلانات واشترابات
رسوم تأمين
انارة وتدفئة
تبرعات واعانات
ضيافة
اتعاب مهنية وقانونية
متفرقة اخرى
مكافاة اعضاء مجلس الادارة

٣٥- حصة السهم من الربح للسنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٣٦,٢٨٩,٤٦٥	٤٠,٧٣٩,٢١٤
١٥٥,١٠٠,٠٠٠	١٥٥,١٠٠,٠٠٠
٠,٢٣٤	٠,٢٦٣
٠,٢٣٤	٠,٢٦٣

الربح للسنة (مساهمي البنك)
المتوسط المرجح لعدد الاسهم
حصة السهم من الربح للسنة (مساهمي البنك)
اساسي
مخفض

٣٦- النقد وما في حكمه

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٢٣٩,٦٧٢,٧٢١	٢١٤,٧٥٩,١٨٦
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤
(٣٥,٠٣٦,٧٩٠)	(٦٩,٩١٦,٥١٢)
(٥,٨٦٥,٩٩٦)	(٤,٣٥٧,٣٧٦)
٤٤٦,٩٧٥,٢٧٦	٣١٤,٧٢٤,٣٢٢

نقد وارصدة لدى بنوك مركزية تستحق
خلال ثلاثة أشهر
يضاف : ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر
ارصدة مقيدة السحب

٣٧ - مشتقات أدوات مالية

إن تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية السنة هي كما يلي :

أجل القيمة العادلة الإعتبارية (الإسمية) حسب الإستحقاق	مجموع المبالغ	قيمة عادلة	قيمة عادلة	٢٠١٣
خلال ٣ أشهر	الاعتبارية (الإسمية)	سالبة	موجبة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٤,٦٢٤,٨٢٦	١٤,٦٢٤,٨٢٦	٩,١٣٤	٨٧٦,٤٥٦	عقود شراء عملات اجنبية
١٤,٦٢٤,٨٢٦	١٤,٦٢٤,٨٢٦	٩,١٣٤	٨٧٦,٤٥٦	المجموع

أجل القيمة العادلة الإعتبارية (الإسمية) حسب الإستحقاق	مجموع المبالغ	قيمة عادلة	قيمة عادلة	٢٠١٢
خلال ٣ أشهر	الاعتبارية (الإسمية)	سالبة	موجبة	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٦٠,٦٦٩,١٣٤	٦٠,٩٩٦,١٣٤	٧٠,٦٩٠	١,٨٩٣,٨٨٦	عقود شراء عملات اجنبية
٦٠,٦٦٩,١٣٤	٦٠,٩٩٦,١٣٤	٧٠,٦٩٠	١,٨٩٣,٨٨٦	المجموع

تدل القيمة الاعترافية (الإسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تتل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

٣٨ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة
قام البنك بالدخول في معاملات مع أعضاء مجلس الادارة والادارة العليا والشركة الحليفة وكبار المساهمين ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام أسعار الفوائد والعمولات التجارية.
إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للشركة ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
وع	٣١ كانون الاول ٢٠١٢	صندوق ادخار	مجلس الادارة	اعضاء	كبار المساهمين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠,٤٦٣,٢٦٦	٣٨,١٢٣,٠٩٧	-	٤٥١,١٥٨	٣,٣٨٠,١١٦	١٨,٦٤١
٣,٤٢٠,٧٤٣	٢٢,٩٠٤,٠٧٥	١٣٩,٩٦٢	٩٣٧,٧٩٨	٢٧١,٦٣٠	١,٤١٥,٧٢٧
٥٢,٧٨٨	٨٢,٢٣٧	-	-	-	٦,٣٠٠
١٨٨,٩٨٨	١٥٤,٣٨٢	-	-	٣,٠٠٠	١٠٠,٠٨٤
المجموع		الجهة ذات العلاقة			
وع	٣١ كانون الاول ٢٠١٢	صندوق ادخار	مجلس الادارة	اعضاء	كبار المساهمين
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٣٠,٩٤٥	٩٨٦,٩٢٢	-	١٦,٥٩٢	١٠٢,٢٩٥	١٩,٩٥١
١١٦,٤٤٨	٢١٧,٧٣٦	٣١,٩٥٣	٢٧,٧٧٦	١٤,٧٧٣	٧٥,٢٢٣

وقد كان أدنى سعر فائدة بنسبة ٤,٩% على سلف وقروض اسكان الموظفين في حين بلغ أدنى نسبة فائدة على القروض لذوي العلاقة ٣,٦١% وأعلى سعر فائدة مقبوضة ١٠% على القروض أما أعلى نسبة فائدة مدفوعة لذوي العلاقة هي ٦,٥% وأدنى سعر فائدة مدفوعة ٢٥%.

فيما يلي ملخص لمنافع (رواتب ومكافآت ومنافع أخرى) الادارة التنفيذية العليا للبنك :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١,٨٧٢,٩٣١	١,٣٩٣,٥٢٣
٣٦,٠٠٠	٤٥,٠٠٠
١,٩٠٨,٩٣١	١,٤٣٨,٥٢٣

رواتب ومكافآت
تنقلات وأمانة سر
المجموع

٣٩- ادارة المخاطر

أولاً : الافصاحات الوصفية :

يقوم البنك بإدارة المخاطر المصرفية عن طريق تحديد المخاطر التي يمكن التعرض لها وسبل مواجهتها وتخفيفها ، ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية حيث تم الفصل ما بين دوائر المخاطر ودوائر تنمية الأعمال ودوائر العمليات (التنفيذ) .

* شكل البنك لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية لتتولى تحليل ودراسة ومراقبة المخاطر أولاً بأول ورفع تقارير دورية إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة والتي تتولى بدورها العمل على ضمان وجود نظام رقابي داخلي فعال والتحقق من حسن أدائه كما يقر المجلس سياسات إدارة المخاطر بشكل عام ويحدد إطارها.

* تتولى أجهزة إدارة المخاطر مسؤولية إدارة مختلف أنواع المخاطر من حيث :

- اعداد السياسات واعتمادها من مجلس الإدارة .
- تحليل جميع أنواع المخاطر (ائتمان، سوق، عمليات) .
- تطوير منهجيات القياس والضبط لكل نوع من أنواع المخاطر .
- تزويد مجلس الإدارة والاداره العليا بكشوفات ومعلومات عن قياس المخاطر في البنك بشكل نوعي وكمي .

* هذا وتعاقد البنك على شراء مجموعة من الأنظمة الآلية لإحتساب عملية التقييم الداخلي لكفاية رأس المال ICAAP واختبارات الأوضاع الضاغطة Streess Testing وكذلك إحتساب متطلبات بازل III.

مخاطر الائتمان

تنشأ مخاطر الائتمان من احتمال عدم قدرة و/أو عدم رغبة المقترض أو الطرف الثالث من القيام بالوفاء بالتزاماته في الأوقات المحددة وتشمل هذه المخاطر البنود داخل القوائم المالية الموحدة مثل القروض والسندات والبنود خارج القوائم المالية الموحدة مثل الكفالات و/أو الاعتمادات المستندية مما يؤدي الى الحاق خسائر مالية للبنك .

في هذا السياق يقوم البنك بتعزيز الاطر المؤسسية التي تحكم ادارة الائتمان من خلال ما يلي :

- ١ - مجموعة من الدوائر المتخصصة المستقلة لادارة مخاطر الائتمان وكما يلي :
 - دائرة ائتمان الشركات (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان الشركات) .
 - دائرة ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة (SME'S) "تعنى بادارة مخاطر ائتمان الشركات المتوسطة والصغيرة" .
 - دائرة ائتمان الافراد (تعنى بأدارة مخاطر ائتمان المحافظ الائتمانية للافراد) .
- ٢ - الفصل ما بين دوائر تنمية الاعمال المختلفة ودوائر مخاطر الائتمان .
- ٣ - منظومة من السياسات والاجراءات المعتمدة التي تحدد اسس تعريف وقياس وادارة هذا النوع من المخاطر .
- ٤ - نظام تصنيف ائتماني للعملاء (Risk Rating Systems) يتم من خلاله تصنيف العملاء الى عشرة مستويات وفقاً لما يلي :
 - تصنيف مخاطر المقرض (القطاع الاقتصادي، الادارة، الوضع المالي، الخبرة... الخ) .
 - تصنيف مخاطر الائتمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الائتمان) .
 - تصنيف الضمان (يتم اعطاء وزن مخاطر حسب طبيعة ونوع الضمانه المقدمة) .
- ٥ - تحديد التركيزات الائتمانية على مستوى نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، التوزيع الجغرافي ، المحافظ الائتمانية ... الخ) . وتتولى ادارة مخاطر الائتمان كل ضمن اختصاصه بمراقبة هذه التركيزات .
- ٦ - نظام الصلاحيات وادارة العلاقة :

يعتمد بنك الاردن نظام صلاحيات يتضمن الية منح الصلاحيات وتفويضها ومراقبتها وادارة العلاقة لمختلف أنشطة الائتمان .
- ٧ - تحديد اساليب تخفيف المخاطر :

يتبع بنك الاردن اساليب مختلفة لتخفيف المخاطر الائتمانية تتمثل فيما يلي :

 - تقديم الهيكل المناسب للائتمان بما يتفق مع الغاية منه وأجل تسديده .
 - التأكد من استكمال جميع النواحي الرقابية على استغلال الائتمان ومصادر سداذه .
 - استيفاء الضمانات المناسبة تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص .
 - دراسة وتقييم معاملات الائتمان من قبل دوائر مخاطر الائتمان .
 - التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للائتمان الممنوحه أولاً بأول .
 - لجان متخصصة للموافقة على الائتمان .
- ٨ - دوائر تنفيذ الائتمان تتضمن مراقبة تنفيذ الائتمان بالاضافة لوحدة تعنى بالتوثيق واستكمال التدقيق القانوني والتنفيذ .

- ٩ - تطبيق انظمة الية لادارة الائتمان (Crem, E-loan) .
 - ١٠ - دوائر متخصصة لمتابعة تحصيل المستحقات والديون المتعثرة .
 - ١١ - لجنة لإدارة المخاطر على مستوى الإدارة التنفيذية ولجنة لإدارة المخاطر على مستوى مجلس الإدارة لمراجعة سياسات وإستراتيجيات الائتمان والإستثمار والمخاطر .
 - ١٢ - تحديد مهام دوائر الائتمان المختلفة من حيث آلية ودورية المراقبة والكشوفات المستخرجة وآلية تصعيدها الى الادارة العليا ومجلس الادارة .
 - ١٣ - تحليل التقلبات الاقتصادية والتغيرات في هيكل ونوعيه المحفظة الائتمانية .
 - ١٤ - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing) :
(بهدف اختبار قدرة البنك لمواجهة سيناريوهات مفترضة تتصف بأنها قاسية وذات احتمالية حدوث قليلة فقد تم افتراض السيناريوهات التالية وتم احتساب تأثيرها على الوضع المالي للبنك ونسبة كفاية رأس المال) .
 - تعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل التجارة العامة بنسبة ١٥% وتعثر التسهيلات الممنوحة لتمويل قطاع السياحة بنسبة ١٥%، تعثر التسهيلات الائتمانية الممنوحة لتمويل قطاع الصناعة ٢٥%، تعثر التسهيلات الممنوحة لقطاع الانشاءات ١٠% .
 - تعثر أكبر ثلاثة مقترضين ضمن القطاعات التالية (السياحة، الصناعة، الانشاءات، التجارة العامة) وذلك بتصنيف تسهيلاتهم غير عاملة.
 - ١٥ - التقارير الرقابية :
تتولى دوائر الائتمان كل ضمن اختصاصه مراقبة وتقييم كافة العمليات الائتمانية من خلال مجموعة من الكشوفات الرقابية :
 - المراقبة اليومية :
التجاوزات الائتمانية ، السقوف المستحقة غير المجددة ، الحسابات المستحقة ، ... ، وغيرها .
 - مراقبة جودة وتوزيع المحفظة الائتمانية .
 - تصنيف المخاطر الائتمانية ، القطاع الاقتصادي ، نوع الائتمان ، الضمانات ، التركيزات ، اتجاهات جودة الاصول الائتمانية ، ، وغيرها .
 - مراقبة التعرض الائتماني (Total Exposure) على مستوى العميل ، المنطقة الجغرافية ، نوع الائتمان ، القطاع الاقتصادي ، تاريخ الاستحقاق ، نوع الضمان ، ، وغيرها .
- ورفع هذه التقارير بشكل شهري إلى لجنة إدارة المخاطر / الإدارة التنفيذية وبشكل دوري إلى لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة ، اما بالنسبة للعمليات اليومية فترفع الى المدير العام أولاً بأول .

مخاطر التشغيل

وهي المخاطر التي تنشأ عن عدم كفاءة أو فشل العمليات الداخلية والموظفين والانظمة او تنشأ نتيجة احداث خارجية بما في ذلك المخاطر القانونية وقد تم تأسيس دائرة مخاطر العمليات في البنك منذ عام ٢٠٠٣ وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والانظمة الالية منذ ذلك التاريخ وتتبع اداريا الى ادارة المخاطر.

ويتولى البنك ادارة مخاطر العمليات ضمن الاسس التالية :

- ١- اعداد سياسة مخاطر العمليات واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تضمنت اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر بالاضافة الى مستوى قبول هذا النوع من المخاطر .
- ٢- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر العمليات (CARE) .
- ٣- انشاء Risk Profile يتضمن كافة انواع مخاطر العمليات والاجراءات الرقابية التي تحد منها ودورية فحصها بما يكفل كفاءتها واستمرارية عملها على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .
- ٤- تتولى ادارة التدقيق الداخلي تقييم مدى صحة الفحوصات الشهرية القائمة على التقييم الذاتي لمختلف وحدات البنك وتصنيف هذه الوحدات ضمن معايير التصنيف المعتمدة بهذا الخصوص وتضمينها ضمن تقرير التدقيق الداخلي وتزويد لجنة التدقيق بها اولاً بأول .
- ٥- التقييم المستمر للـ Risk Profile :
تطبيق التقييم الذاتي (CRSA) كأداة لادارة المخاطر التشغيلية وتقييمها باستمرار للتعرف على المخاطر الجديدة بالاضافة للتأكد من كفاءة عمل الاجراءات الرقابية للحد من هذه المخاطر وتحديث الـ Risk Profile اولاً بأول ليعكس الواقع الفعلي لبيئة العمل .
- ٦- بناء قاعدة بيانات بالاعطاء التشغيلية وتحليلها ورفع تقارير دورية بتركز هذه الاعطاء ونوعيتها الى لجنة ادارة المخاطر / الإدارة التنفيذية.
- ٧- تطبيق معايير التصنيف وتقييم وحدات البنك ضمن اسس ومعايير دولية حسب البيئة الرقابية .
- ٨- بناء وتحديد مؤشرات الاداء Key Risk Indicators على مستوى البنك .
- ٩- اجراء اختبارات الاوضاع الضاغطة (Stress Testing) .
- ١٠- تزويد لجنة ادارة المخاطر المختلفة سواءً على مستوى الإدارة التنفيذية أو مجلس الادارة بكشوفات دورية (شهري، ربع سنوي، نصف سنوي، سنوي) تعكس واقع البيئة الرقابية لمختلف وحدات البنك.

مخاطر الامتثال

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمال عدم امتثال البنك (مخالفة/ انتهاك) بالقوانين والتشريعات والتعليمات السارية والقوانين والانظمة المصرفية المهنية والاخلاقية الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية بما في ذلك سياسات البنك الداخلية .
وفي هذا الاطار فقد تم تأسيس دائرة الامتثال ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والمدربة والانظمة الالية واناط بها مهام ادارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية :

- اعداد سياسة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الادارة وتطبيقها على ارض الواقع والتي تتضمن اسس تعريف وقياس ومراقبة المخاطر .
- تطبيق نظام آلي لادارة مخاطر الامتثال .
- تقييم واعتماد كافة سياسات واجراءات العمل والتأكد من امتثالها للقوانين والتشريعات والتعليمات النازمة لعمال البنك .
- اعداد وتطبيق مصفوفات الامتثال التي تتضمن الحد من مخالفة القوانين والتعليمات وتأكيد الامتثال بها لدائرة الامتثال بشكل دوري حسب طبيعة ونوع المصفوفة .
- تطبيق وتعميم دليل السلوك المهني على كافة موظفي البنك .
- اعداد وتطبيق آلية إدارة تعارض المصالح .
- التدريب والتأهيل لكافة موظفي البنك .
- تزويد مجلس الادارة والادارة العليا بكشوفات دورية تتضمن الاختراقات وعدم الامتثال على مستوى كل وحدة من وحدات البنك .

اما بخصوص مكافحة عمليات غسل الاموال، فقد تم تأسيس وحدة مستقلة ضمن دائرة الامتثال وتم رفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية وتتبع إدارياً إلى دائرة الامتثال ويتولى البنك إدارة وحدة مكافحة عمليات غسل الأموال وتمويل الارهاب ضمن الأسس التالية:

- ١- إعداد سياسة مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب واعتمادها من قبل مجلس الادارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة عمليات غسل الاموال وتمويل الارهاب رقم (٥١) لسنة ٢٠١٠ وتطبيقها على أرض الواقع.
- ٢- تطبيق نظام آلي للتحقق من كافة العمليات اليومية للعملاء.
- ٣- تصنيف العملاء حسب درجة المخاطر.
- ٤- التحقق الآلي والدوري من عدم إدراج عملاء البنك ضمن القوائم المحظور التعامل معها.
- ٥- التحقق الدوري من العملاء ذوي المخاطر المرتفعة.
- ٦- التوعية والتثقيف لكافة موظفي البنك كل ضمن اختصاصه.

كما قام البنك بتأسيس وحدة لتلبية متطلبات الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية (FATCA) ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة وتم تجهيز متطلبات إدارة عملية الإمتثال لقانون الـ FATCA ضمن الأسس التالية:

- إعداد واعتماد سياسة التعامل مع قانون الـ FATCA .
- إعداد واعتماد برنامج الإمتثال لقانون الـ FATCA .
- تأهيل وتدريب كافة موظفي البنك للتعامل مع متطلبات قانون الـ FATCA .
- التعاقد مع شركة متخصصة لتطبيق نظام آلي لإدارة متطلبات الـ FATCA .
- تعديل نماذج فتح الحسابات لتلبية متطلبات قانون الـ FATCA .
- وضع آلية لتحديث بيانات العملاء بشكل مستمر .

مخاطر السيولة

وهي المخاطر التي تنشأ عن احتمالية عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر وتنقسم مخاطر السيولة إلى:

- مخاطر تمويل السيولة (Funding Liquidity Risk):- وهي مخاطر عدم مقدرة البنك على تحويل الأصول إلى نقد - مثل تحصيل الذمم - أو الحصول على تمويل لسداد الالتزامات.
- مخاطر سيولة السوق (Market Liquidity Risk): وهي مخاطر عدم تمكن بيع الأصل في السوق أو بيعة مع تحمل خسارة مالية كبيرة نتيجة لضعف السيولة أو الطلب في السوق.

ويتولى البنك إدارة مخاطر السيولة ضمن المعطيات التالية :
- منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة التي تحدد أسس تعريف وقياس ومراقبة ومتابعة وإدارة مخاطر السيولة.

- إعداد خطة لإدارة أزمات السيولة تتضمن :
 - إجراءات متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
 - لجنة متخصصة لإدارة أزمة السيولة.
 - خطة توفير سيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan

- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السيولة من خلال:
 - تقرير مخاطر السيولة حسب سلم الاستحقاق.
 - مراقبة سقف، وجودة المحفظة الاستثمارية.
 - تحديد مصادر الأموال وتصنيفها وتحليلها تبعاً لطبيعتها.
 - مراقبة السيولة القانونية والسيولة النقدية وهي الاحتفاظ بمقدار كاف من الموجودات السائلة (النقدية وشبه النقدية) لمواجهة الالتزامات.
 - الموائمة بين آجال الموجودات والمطلوبات والأخذ بعين الاعتبار كافة التدفقات النقدية الداخلة والخارجة.
 - اختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر/التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر/مجلس الإدارة.

ثانياً : الإفصاحات الكمية :

(١/٣٩) مخاطر الائتمان

التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى).

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
١٨٨,٩٣٧,٥١٧	١٦٣,٠١٥,١٠٣
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤
٨,٨٦٢,٥٠٠	٨,٥٠٨,٠٠٠
٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤
٢١٠,٤٩٠,٢٢١	٢٣٦,٢٦٦,٣٧٩
١٦٨,٤٧٣,٥٢٦	١٦٦,٥٩١,٩٧١
٤٦٧,٥٥٩,٨٣٠	٥٢٨,٤٢٦,٧١٨
٣٤٣,٦٠٤,٤١١	٤١٦,٥٣٠,١٨٩
١٢٣,٩٥٥,٤١٩	١١١,٨٩٦,٥٢٩
٨٤,١٠٣,٧٤٥	١٠٩,٠٦٢,١١٦
٤٤,٤٧٧,٩٢٨	٦٦,٧٤٣,٢١٦
١,٨٢٣,١٩٦	٨٦٧,٣٢٢
٤١٥,٨٣٣,٦٤٥	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥
٣٦,٤٢٦,٢٣٢	٣٥,٤٩٨,٢٥١
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	٨٤,٩٢٠,٦٥٥
٣٣,٨٧٢,٧٩٣	٦٩,٦٧٤,٤٣٣
١٧,٦٢٢,٦٦٢	٢٢,١٨٧,٩٣٦
٩٥,٠١٨,٢٢٤	١١٣,٢٣٧,٢٧٥
٢,١٠٨,٧٤٣,٧٤٥	٢,٢١٩,٤٣٧,٦٠٤

بنود داخل قائمة المركز المالي

أرصدة لدى بنوك مركزية

أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

التسهيلات الائتمانية :

للافراد

القروض العقارية

الشركات

الشركات الكبرى

المؤسسات الصغيرة والمتوسطة

للحكومة والقطاع العام

موجودات مالية بالقيمة العادلة

مشتقات أدوات مالية

موجودات مالية بالتكلفة المطفأة (أسناد وسندات وأنونات)

الموجودات الأخرى

بنود خارج قائمة المركز المالي

كفالات

اعتمادات

قبولات

سقف تسهيلات غير مستغلة

الإجمالي

تتكون الضمانات ومخففات مخاطر الائتمان مقابل التعرضات الائتمانية الواردة أعلاه مما يلي :

- إستيفاء الضمانات المناسبة وتوثيقها بشكل سليم تحوطاً لأي مخاطر بهذا الخصوص والمتمثلة في الضمانات النقدية والعينية مثل سندات الرهن العقاري ورهن السيارات والآليات والأسهم هذا بالإضافة إلى الكفالات والمشتقات الائتمانية الملزمة لجميع الأطراف والقابلة للتنفيذ قانونياً لدى جميع المحاكم ذات الاختصاص .

- نظام تصنيف إئتماني لعملاء البنك والإعتماد على التصنيف الإئتماني الصادر عن مؤسسات التصنيف العالمية بخصوص البنوك والشركات .

- التقييم الدوري للضمانات حسب طبيعة ونوعية ودرجة مخاطر الضمان لتعزيزها والتأكد من تغطيتها للإئتمان الممنوح أولاً بأول .

- التدقيق القانوني لكافة العقود والمستندات المعززة للضمانات وقابلية تنفيذها ضمن الأنظمة والتشريعات والقوانين النافذة لأعمال البنك .

- المشتقات المالية والتي تخفف من مخاطر السوق .

تتوزع التعرضات الائتمانية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي :

ون الأول ٢٠١٣

٢٥٣١

الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات		البنوك والمؤسسات	المصرفية الاخرى	الاجمالي
			المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	-
٢٠٨,٠٢٧,٣٣٨	١٤٨,٠٧٩,٣٠٦	٤٦١,٨٠٥,٥١٦	١١٥,٦١٦,١٩٦	-	٤٤٧,٨٦١,٧٠٩	١٠٥,١٦٦,٨٤٩	٥٥٣,٠٢٨,٥٥٨
١٢٥,٠٢٠,٦٣٦	-	-	-	-	-	-	١,٠٥٨,٥٤٨,٩٩٢
١٨,٠٦٧,٤٤٣	-	-	-	-	-	-	-
٤,١٣٥,٧٨٦	-	-	-	-	-	-	-
٣٤,٨٨٧,٤٨٧	-	-	-	-	-	-	-
١١٢,٣٢٢,٦٠٥	-	-	-	-	-	-	-
٢,٢٤٥,٤٦٧	-	-	-	-	-	-	-
٦,٣٦٠,٣٥٩	-	-	-	-	-	-	-
١٠٣,٧١٦,٧٧٩	-	-	-	-	-	-	-
١,٧٥٨,٧٨٧,٦٤٢	٢٣٠,١٨٧,٤٨٥	٤٤٧,٨٦١,٧٠٩	١٤٣,٩٤٦,١٧١	٥٣٨,١٨٤,٣٤٦	٤٤٧,٨٦١,٧٠٩	٢٣٠,١٨٧,٤٨٥	١,٧٥٨,٧٨٧,٦٤٢
(١٣,٥٠٢,٣٩٨)	-	-	-	-	-	-	-
(٩٢,٨٣٧,٢٩١)	-	-	-	-	-	-	-
١,٦٥٢,٤٤٧,٩٥٣	٢٣٠,١٨٧,٤٨٥	٤٤٧,٨٦١,٧٠٩	١٣٠,٤٣٧,٤٩٠	٤٧٢,٥٤٧,١٨٨	٤٤٧,٨٦١,٧٠٩	٢٣٠,١٨٧,٤٨٥	١,٦٥٢,٤٤٧,٩٥٣
٢١٢,٤٣٣,٨٩٦	١٥٨,٩٨٠,١٨٥	٤٧٢,٥٤٧,١٨٨	١٣٠,٤٣٧,٤٩٠	٤٧٢,٥٤٧,١٨٨	٤٤٧,٨٦١,٧٠٩	٢٣٠,١٨٧,٤٨٥	٢١٢,٤٣٣,٨٩٦

مكتنية المخاطر

مقبولة المخاطر

منها مستحقة (*) :

لغاية ٣٠ يوم

من ٣١ لغاية ٦٠ يوم

تحت المراقبة

غير عاملة:

دون المستوى

مشكوك فيها

هالكة

المجموع

يطرح: فوائد معلقة

يطرح: مخصص التدني

الصافي

ون الأول ٢٠١٢

٢٥٣١

الافراد	القروض العقارية	الشركات الكبرى	الشركات		البنوك والمؤسسات	المصرفية الاخرى	الاجمالي
			المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	الشركات			
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
-	-	-	-	-	-	-	-
٢٢٠,٣٤٣,٥٠٣	١٥٩,٠٤٨,٧٩٨	٣٦٦,٥٧٢,٤٠٠	٩٥,٣٦٠,٨٣٩	-	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	١٨٨,٩٣٧,٥١٧	٦٧٠,٧٥٩,١١٦
٢٦٤,٣٧٥,٤٨٥	-	-	-	-	-	-	١,١٠٥,٧٠١,٠٢٥
٢٥,٩٩٤,٨٣٥	-	-	-	-	-	-	-
٥,١٥٨,٣٩٢	-	-	-	-	-	-	-
٨٣,٠٨٢,٣١٦	-	-	-	-	-	-	-
١١٣,١١٦,٦٢٥	-	-	-	-	-	-	-
١٦,٤٣٩,١٥٤	-	-	-	-	-	-	-
٢٠,٨٨٣,٧٩٤	-	-	-	-	-	-	-
٧٥,٧٩٣,٦٧٧	-	-	-	-	-	-	-
١,٩٧٢,٦٥٩,٠٨٢	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	١٣٧,٧٣٦,٤٤٩	٤٧٨,٠٠٧,٣٦٩	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	١,٩٧٢,٦٥٩,٠٨٢
(١٢,٧٦٤,٧٢٣)	-	-	-	-	-	-	-
(٨٤,٧٠٠,٦٧٨)	-	-	-	-	-	-	-
١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	١٢٤,٠٧١,٩٢٨	٤٢٠,٣٤٨,٤٤٦	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	١,٨٧٥,١٩٣,٦٨١
٢٢٧,٢٨١,٦٨٩	١٦٨,٣٥٧,٠١٧	٤٢٠,٣٤٨,٤٤٦	١٢٤,٠٧١,٩٢٨	٤٢٠,٣٤٨,٤٤٦	٤٨١,٨٢١,٥٩٩	٤٥٣,٣١٣,٠٠٢	٢٢٧,٢٨١,٦٨٩

مكتنية المخاطر

مقبولة المخاطر

منها مستحقة (*) :

لغاية ٣٠ يوم

من ٣١ لغاية ٦٠ يوم

تحت المراقبة

غير عاملة:

دون المستوى

مشكوك فيها

هالكة

المجموع

يطرح: فوائد معلقة

يطرح: مخصص التدني

الصافي

- تشمل التعرضات الائتمانية التسهيلات الأرصد والإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية وسندات الخزينة وأي موجودات لها تعرضات إئتمانية.

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات :

ون الأول ٢٠١٣

٣١ كات

الضمانات	الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة	الاجمالي
			الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	والقطاع العام	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	٣٦,٤٩١,٧٨٠	١٤٤,٦٧٥,٠٢٩	٧٣,٦٤٣,٦٦٠	٤٢,٥٢٨,٢٦٧	-	٢٩٧,٣٣٨,٧٣٦
تحت المراقبة	١٧٩,١٣٠	٤,٩٢٢,٦٨٦	٧,٨٠١,٥٥١	١٠,٣١٣,٨٦٥	-	٢٣,٢١٧,٢٣٢
غير عاملة:	٣,٦٠٠,٣٨٣	٧,٤١٨,٦٤٠	٣٣,٠١٦,١٥٣	١٣,٥٣٢,٥١٦	-	٥٧,٥٦٧,٦٩٢
دون المستوى	٣٢١,٧٧٢	٤٢٧,٠٢٩	٧,٤٥٤,٨٨٩	١,٧٤٢,٥٧٩	-	٩,٩٤٦,٢٦٩
مشكوك فيها	٢٧٤,٦٨٥	١,٢١١,٤١٩	٢,٩٢٨,٣٤٦	٢,٠٠٠,١٨٤	-	٦,٤١٤,٦٣٤
هالكة	٣,٠٠٣,٩٢٦	٥,٧٨٠,١٩٢	٢٢,٦٣٢,٩١٨	٩,٧٨٩,٧٥٣	-	٤١,٢٠٦,٧٨٩
المجموع	٤٠,٢٧١,٢٩٣	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	١١٤,٤٦١,٣٦٤	٦٦,٣٧٤,٦٤٨	-	٣٧٨,١٢٣,٦٦٠
منها:						
تأمينات نقدية	١٠,٩٦٤,١٦٢	-	١٦,٦٣١,٤٨٠	١٨,٤٣٩,٤١٥	-	٤٦,٠٣٥,٠٥٧
عقارية	١٣,٠١٨,١٢٥	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	٧٥,٢١٣,٢٧٥	٤٤,٥٥٠,٣٨٥	-	٢٨٩,٧٩٨,١٤٠
أسهم متداولة	٥٢٤,٠٩٣	-	١٧,٨١٨,٠٤٢	٢٠٤,٢٤٥	-	١٨,٥٤٦,٣٨٠
سيارات وآليات	١٥,٧٦٤,٩١٣	-	٤,٧٩٨,٥٦٧	٣,١٨٠,٦٠٣	-	٢٣,٧٤٤,٠٨٣
المجموع	٤٠,٢٧١,٢٩٣	١٥٧,٠١٦,٣٥٥	١١٤,٤٦١,٣٦٤	٦٦,٣٧٤,٦٤٨	-	٣٧٨,١٢٣,٦٦٠

ون الأول ٢٠١٢

٣١ كات

الضمانات	الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة	الاجمالي
			الشركات الكبرى	المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	والقطاع العام	
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
متدنية المخاطر	-	-	-	-	-	-
مقبولة المخاطر	٣٢,٥٩٣,٨٧٠	١٤٦,٧٩٧,٦٠٦	٧١,٥٧٦,٣٨٠	٧٣,٦٧١,٥٤٣	-	٣٢٤,٦٣٩,٣٩٩
تحت المراقبة	١٣٧,٤٣٢	٤,٥٩٦,٨٤٤	٢٥,٤٧٩,٦٧٩	١٤,٦٤٨,١٨٧	-	٤٤,٨٦٢,١٤٢
غير عاملة:	٤,٨٨٥,٩٣٦	٩,٨٢٢,٧٧٣	٢٣,٥٢٤,٨٠٩	١٥,٢١١,٨٨١	-	٥٣,٤٤٥,٣٩٩
دون المستوى	١٩٥,٠٩٠	٨٩١,٧٤٨	١,٩٢٥,١٧٥	١,٤٤٤,١١٣	-	٤,٤٥٦,١٢٦
مشكوك فيها	٣٢٩,١٩٦	١,٨٣٧,٤٠٩	٣,٤٦٥,٢١٠	٤,٤٩٧,١١٣	-	١٠,١٢٨,٩٢٨
هالكة	٤,٣٦١,٦٥٠	٧,٠٩٣,٦١٦	١٨,١٣٤,٤٢٤	٩,٢٧٠,٦٥٥	-	٣٨,٨٦٠,٣٤٥
المجموع	٣٧,٦١٧,٢٣٨	١٦١,٢١٧,٢٢٣	١٢٠,٥٨٠,٨٦٨	١٠٣,٥٣١,٦١١	-	٤٢٢,٩٤٦,٩٤٠
منها:						
تأمينات نقدية	٥,٢٠٧,٠٠٧	١٥٦,٢٤٨	١٧,٣٦٦,٠٦٥	١٨,٨٣٢,٢٦٦	-	٤١,٥٦١,٥٨٦
عقارية	١٥,٥٨٦,٣٩٣	١٦١,٠٤٧,٩٥٧	٧٧,٦٧٣,٦٠٧	٧١,٤٦٨,٥٩٥	-	٣٢٥,٧٧٦,٥٥٢
أسهم متداولة	٥٣٣,٧٤٧	-	١٨,٣٣٦,٦٠٠	٣,٣١٥,٥٧٨	-	٢٢,١٨٥,٩٢٥
سيارات وآليات	١٦,٢٩٠,٠٩١	١٣,٠١٨	٧,٢٠٤,٥٩٦	٩,٩١٥,١٧٢	-	٣٣,٤٢٢,٨٧٧
المجموع	٣٧,٦١٧,٢٣٨	١٦١,٢١٧,٢٢٣	١٢٠,٥٨٠,٨٦٨	١٠٣,٥٣١,٦١١	-	٤٢٢,٩٤٦,٩٤٠

١ - الديون المجدولة :

هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات ائتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٨,٤٥٣,٧٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٤٨,٤٣٠,٤٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

يمثل رصيد الديون المجدولة الديون التي تم جدولتها سواء ما زالت مصنفة تحت المراقبة أو حوت إلى عاملة .

٢ - الديون المعاد هيكلتها :

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الائتمانية من حيث تعديل الاقساط أو إطالة عمر التسهيلات الائتمانية أو تأجيل بغض الاقساط أو تمديد فترة السماح ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة ، وقد بلغ مجموعها ٦٥,٣٧١,٦٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ (٣٧,٦٦٧,٩٨٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٢).

٣ - سندات وأسناد وأذونات :

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأسناد والأذونات حسب مؤسسات التصنيف الخارجية :

نوع التصنيف	مؤسسة التصنيف	درجة التصنيف	ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المطابقة	الاجمالي
			دينار	دينار
سندات بنوك أجنبية خارجية	Moody's	Aa3	٥,٨٢٣,٢٤٧	٥,٨٢٣,٢٤٧
سندات بنوك أجنبية خارجية	Moody's	A2	٢,٩٢٢,٤٥٤	٢,٩٢٢,٤٥٤
سندات بنوك أجنبية خارجية	Moody's	A1	٥,٨٦٢,٢٥٧	٥,٨٦٢,٢٥٧
غير مصنف			١٢,٨٦٨,٣٥٠	١٢,٨٦٨,٣٥٠
سندات حكومية			٣٧٣,٦٧٨,٧٣١	٣٧٣,٦٧٨,٧٣١
سندات واسناد مكفولة من الحكومة			٣٩,٠٤٤,١٦٦	٣٩,٠٤٤,١٦٦
الاجمالي			٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥

٤ - التركيز في التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

(توزع حسب بلد الإقامة للطرف المقابل)

البنية	المنطقة الجغرافية				نوع الشريك				إجمالي
	داخلة المملكة	الوسط الأخرى	أوروبا	آسيا	أمريكا	دول أخرى	دينار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
أرصدة لدى بنوك مركزية	١٠٥,١٦٦,٨٤٩	٥٧,٨٤٨,٢٥٤	-	-	٥,٢١٣,٩٥٣	٧٥,٦٨٨	-	-	١٦٣,٠١٥,١٠٣
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٧,٤٦٧,٥٥٠	٨٩,٤٧١,٥١٠	٢١,٥١٦,٢٦٨	٤٩٤,٠٥٥	-	-	-	-	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	-	-	٨,٥٠٨,٠٠٠	-	-	-	-	-	٨,٥٠٨,٠٠٠
التسهيلات الائتمانية:	٨٩٨,٨٤٠,٤٦٧	١٣٩,٧٣٤,٢١٧	١,٧٧٢,٥٠٠	-	-	-	-	-	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤
الأفراد	٢٠٨,٢٧٥,٦٦٥	٢٧,٩٩٠,٧١٤	-	-	-	-	-	-	٢٣٦,٢٦٦,٣٧٩
القروض العقارية	١٦٤,١٢٥,٣٨٣	٢,٤٦٦,٥٨٨	-	-	-	-	-	-	١٦٦,٥٩١,٩٧١
الشركات	٤٥٦,٩٢٥,٨٩٧	٦٩,٧٢٨,٣٢١	١,٧٧٢,٥٠٠	-	-	-	-	-	٥٢٨,٤٢٦,٧١٨
الشركات الكبرى	٣٧٠,٦٩٠,٣٠٣	٤٤,٠٦٧,٣٨٦	١,٧٧٢,٥٠٠	-	-	-	-	-	٤١٦,٥٣٠,١٨٩
المؤسسات الصغيرة والمتوسطة	٨٦,٢٣٥,٥٩٤	٢٥,٦٦٠,٩٣٥	-	-	-	-	-	-	١١١,٨٩٦,٥٢٩
الحكومة والقطاع العام	٦٩,٥١٣,٥٢٢	٣٩,٥٤٨,٥٩٤	-	-	-	-	-	-	١٠٩,٠٦٢,١١٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة	٦٠,٨٥٣,٣٢٥	٥,٨٧٠,٦٤٨	١٩,٢٤٣	-	-	-	-	-	٦٦,٧٤٣,٢١٦
مشتقات أدوات مالية	-	٨٦٧,٣٢٢	-	-	-	-	-	-	٨٦٧,٣٢٢
سندات وإسناد وانوات:	٤١٤,٩٥٦,٢٤٧	٢٥,٢٤٢,٩٥٨	-	-	-	-	-	-	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة	٢٣,٩٤١,٩٣٤	١١,٥٢٣,٥٩٨	٣٢,٧١٩	-	-	-	-	-	٣٥,٤٩٨,٢٥١
الموجودات الأخرى	١,٥٦١,٢٢٦,٣٧٢	٣٣,٥٥٨,٥٠٧	٣١,٨٤٨,٧٣٠	٤٩٤,٠٥٥	٥,٢١٣,٩٥٣	٧٥,٦٨٨	-	-	١,٩٢٩,٤١٧,٣٠٥
الإجمالي للسنة ٢٠١٣	١,٣٦٨,٠٤٢,٧٦٩	٣٩٤,٩٤٢,٧٨٦	١٠٣,٠٩١,٣٩٩	٨٢٣,٩١٠	٨,٢٣٦,٦٩٠	٥٦,١٢٧	-	-	٨٧٥,١٩٣,٦٨١

* باستثناء دول الشرق الأوسط.

٣٩/ب مخاطر السوق:

الافصاحات الوصفية:

هي المخاطر التي تنشأ نتيجة تذبذب في القيمة العادلة أو التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل (أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم) وتنشأ مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة، والعملات، والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراكز العمل المعنية، وتتضمن كل من المخاطر التالية:

- مخاطر أسعار الفائدة.
- مخاطر أسعار الصرف.
- مخاطر التغير في أسعار الأسهم.

- مخاطر السوق: هي مخاطر تعرض المراكز داخل وخارج القوائم المالية الموحدة للبنك للخسائر نتيجة لتقلب الأسعار في السوق. وهي تشمل المخاطر الناجمة عن تقلب أسعار الفائدة، وعن تقلب أسعار الأسهم في محافظ الاستثمار سواء لغرض الإتجار أو التداول.

تنشأ مخاطر السوق من:

- التغيرات التي قد تطرأ على الأوضاع السياسية والاقتصادية في الأسواق.
- تقلبات أسعار الفائدة.
- تقلبات أسعار الأدوات المالية الآجلة بيعاً وشراءً.
- تقلبات أسعار العملات الأجنبية.
- الفجوات في استحقاق الموجودات والمطلوبات وإعادة التسعير.
- حيازة المراكز غير المغطاة.

مخاطر أسعار الفائدة

تنجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على قيمة الموجودات المالية الأخرى، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الآجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر التي تتولاها لجنة الموجودات والمطلوبات، ويتبع البنك سياسة التحوط المالي لكل من الموجودات المالية والمطلوبات المالية كلما دعت الحاجة إلى ذلك، وهو التحوط المتعلق بمخاطر مستقبلية متوقعة.

يقوم البنك بوضع وتحليل سناريوهات لقياس حساسية مخاطر أسعار الفائدة بالإضافة الى توفير نظام لمراقبة الاختلاف في تاريخ إعادة التسعير بما يضمن ضبط وتخفيض المخاطر ومراعاة المخاطر المقبولة وموازنة آجال استحقاق الموجودات مع المطلوبات، وكذلك فجوات الفوائد والتحوط لاسعارها.

مخاطر العملات الأجنبية:

وتنشأ هذه المخاطر عن تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة لتقلب أسعار صرف العملات ويتبع البنك سياسة مدروسة في إدارة مراكزه بالعملات الأجنبية.

وتتضمن السياسة الاستثمارية للبنك مجموعة من الضوابط التي تحد من مثل هذا النوع من المخاطر وتتولى وحدة مخاطر السوق مراقبتها ونذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يلي :

- يمنع تجاوز السقف نهائياً ويتم فوراً تصفية أي جزء يتجاوز الحد الأقصى لأي عمله .
- يتعين على كل متعامل إغلاق المركز فوراً بمجرد وصول الخسارة فيه إلى الحد الأقصى المسموح به .
- تتولى دائرة الخزينة والاستثمار تحليل ومراقبة المراكز المفتوحة يومياً وإغلاق المراكز في حال وجود أي تجاوز للسقف أو حدود الخسارة أو ارتفاع المخاطر بناءً على تحركات السوق .

فيما يلي صافي مراكز العملات الأجنبية الرئيسية لدى البنك :

نوع العملة		٣١ كانون الأول ٢٠١٣	٣١ كانون الأول ٢٠١٢
دولار أمريكي	دينار	(٦,١٦٠,٤٠٣)	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)
جنيه استرليني	دينار	(٨,٢٠٠,٩٦٤)	١٦,٧٥٠
يورو	دينار	(٦,٥٥٣,٥٢٥)	(٩,٥٧٧,٩٦٩)
ين ياباني	دينار	٣٠,٢٤٤	٨٢٩,٩٦٦
عملات أخرى	دينار	(٧,٢٤٣,٢٧٦)	٤,٣٦٤,٤٣٧
	دينار	(٢٨,١٢٧,٩٢٤)	(٤٩,٥٥٦,٣٣٩)

مخاطر أسعار الأسهم
تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. معظم استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان .

إدارة مخاطر السوق
يتبع البنك سياسات مالية وإستثمارية لإدارة المخاطر المختلفة ضمن استراتيجية محددة وهناك لجنة لإدارة الموجودات والمطلوبات في البنك تتولى رقابة وضبط المخاطر وإجراء التوزيع الإستراتيجي الأمثل لكل من الموجودات والمطلوبات سواء في قائمة المركز المالي الموحد أو خارجها ، وكذلك فقد تم تأسيس وحدة مخاطر السوق ورفدها بالكوادر البشرية المؤهلة والأنظمة الآلية ينأط بها مهام إدارة هذا النوع من المخاطر ضمن الاسس التالية:

- اعداد منظومة من السياسات والإجراءات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة والبنك المركزي.
- اعداد سياسة لإدارة مخاطر السوق واعتمادها من قبل مجلس الإدارة وتطبيقها على أرض الواقع والتي تضمنت أسس تعريف وقياس ومراقبة هذا النوع من المخاطر.
- اعداد آلية لإدارة السقف الاستثمارية المحلية والخارجية.
- تطوير أدوات قياس وإدارة ومراقبة مخاطر السوق من خلال:

- القيمة المعرضة للمخاطر (VAR).
- تحليل نقطة الأساس (Basis Point).
- اختبار الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).
- تقارير وقف سقف الخسارة (Stop Loss Limit).
- تقارير التركزات الاستثمارية على مستوى (التوزيع الجغرافي، والقطاع الاقتصادي، العملة، الأداة،... الخ).
- مراقبة السقف الاستثمارية.
- مراقبة العمليات الاستثمارية على مستوى (المراكز المالية المفتوحة، الأسهم المحلية والعالمية).

- رفع التقارير الدورية إلى لجنة الاستثمار، ولجنة إدارة المخاطر / التنفيذية، ولجنة إدارة المخاطر / مجلس الإدارة.

الإفصاحات الكمية :
١ - مخاطر أسعار الفائدة :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣			العملية
التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	
دينار	دينار	دينار	
%٢	(١٢٣,٢٠٨)	-	دولار أمريكي
%٢	(١٦٤,٠١٩)	-	جنيه استرليني
%٢	(١٣١,٠٧١)	-	يورو
%٢	٦٠٥	-	ين ياباني
%٢	(١٤٤,٨٦٦)	-	عملات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			العملية
التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	
دينار	دينار	دينار	
%٢	١٢٣,٢٠٨	-	دولار أمريكي
%٢	١٦٤,٠١٩	-	جنيه استرليني
%٢	١٣١,٠٧١	-	يورو
%٢	(٦٠٥)	-	ين ياباني
%٢	١٤٤,٨٦٦	-	عملات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			العملية
التغير (زيادة) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	
دينار	دينار	دينار	
%٢	(٩٠٣,٧٩٠)	-	دولار أمريكي
%٢	٣٣٥	-	جنيه استرليني
%٢	(١٩١,٥٥٩)	-	يورو
%٢	١٦,٥٩٩	-	ين ياباني
%٢	٨٧,٢٨٩	-	عملات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			العملية
التغير (نقص) بسعر الفائدة (نقطة مئوية)	حساسية إيرادات الفائدة (الأرباح والخسائر)	حساسية حقوق الملكية	
دينار	دينار	دينار	
%٢	٩٠٣,٧٩٠	-	دولار أمريكي
%٢	(٣٣٥)	-	جنيه استرليني
%٢	١٩١,٥٥٩	-	يورو
%٢	(١٦,٥٩٩)	-	ين ياباني
%٢	(٨٧,٢٨٩)	-	

٢ - مخاطر العملات :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
العملات	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	%٥	(٣٠٨,٠٢٠)	-
جنيه استرليني	%٥	(٤١٠,٠٤٨)	-
يورو	%٥	(٣٢٧,٦٧٦)	-
ين ياباني	%٥	١,٥١٢	-
عملات أخرى	%٥	(٣٦٢,١٦٤)	-

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
العملات	الزيادة في سعر صرف العملة بنسبة (نقطة مئوية)	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
دولار أمريكي	%٥	(٢,٢٥٩,٤٧٦)	-
جنيه استرليني	%٥	٨٣٨	-
يورو	%٥	(٤٧٨,٨٩٨)	-
ين ياباني	%٥	٤١,٤٩٨	-
عملات أخرى	%٥	٢١٨,٢٢٢	-

٣ - مخاطر التغير بأسعار الاسهم :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣			
المؤشر	التغير في المؤشر	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
بورصة عمان	%٥	٣٢,٣٩٦	٢,٦٣٠,٦١٩
بورصة فلسطين	%٥	-	٢٤٥,٥٧٨

٣١ كانون الأول ٢٠١٢			
المؤشر	التغير في المؤشر	الأرباح والخسائر	الأثر على حقوق الملكية
	دينار	دينار	دينار
بورصة عمان	%٥	٣٩,٤٨٨	١,٥٧٢,٠٥٨
			١٧١,٠٤٨

9	79,917,012	0,007,992	-	173,889,888	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838	-	1,021,838
---	------------	-----------	---	-------------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------	---	-----------

المطلوبات

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
تأمينات تقليدية
مخصصات متوقعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

مجموع المطلوبات
مطلوبات أخرى
مخصص ضريبة الدخل
مخصصات متفرقة

فجوة إعادة تسعير الفائدة

[illegible]

التركز في مخاطر العملات الاجنبية

٢٠١٣					٢٠١٢				
٣١ كانون الاول					٣١ كانون الاول				
إجمالي	أخري	دينار	ين ياباني	يورو	دينار	دينار	جنيه استرليني	دولار امريكي	العملية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٩٧,٢٤٢,٧٣٦	٣٩,٠٦٩,٠٨١	٦,٤٨٧	٢,٦٠٣,٠٢٠	٣٧٣,٠٤١	٥٥,١٩١,١٠٧	٥٥,١٩١,١٠٧	٣٧٣,٠٤١	٥٥,١٩١,١٠٧	موجودات:
١٢٩,١١٢,٨١٣	٥٤,١٠٨,٩٩٣	٢٧,٢٠٩	١٤,٦٠٩,٧٥٩	١,٣٣٢,٨٢٩	٥٩,٠٣٤,٠٢٣	٥٩,٠٣٤,٠٢٣	١,٣٣٢,٨٢٩	٥٩,٠٣٤,٠٢٣	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٨,٥٠٨,٠٠٠	-	-	-	-	٨,٥٠٨,٠٠٠	٨,٥٠٨,٠٠٠	-	٨,٥٠٨,٠٠٠	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٨١٣,٣٣١	٨١٣,٣٣١	-	-	-	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٦٨,١٧٤,٨٦٢	٦٨,٣٢٥,٥٤١	-	٢,٤٤٦,٤٣٤	-	١٩٧,٤٠٢,٨٨٧	١٩٧,٤٠٢,٨٨٧	-	١٩٧,٤٠٢,٨٨٧	مشتقات أدوات مالية
٦٠,٢١٩,٨٩٨	-	-	-	-	٦٠,٢١٩,٨٩٨	٦٠,٢١٩,٨٩٨	-	٦٠,٢١٩,٨٩٨	تسهيلات ائتمانية - صافي
١٧,٤٣٥,٣٠٣	١٥,٤٧٦,٦٤٢	٤٥	٣١,٩١٦	١٤٩	١,٩٢٦,٥٥١	١,٩٢٦,٥٥١	١٤٩	١,٩٢٦,٥٥١	موجودات مالية (بالتكلفة المطفأة والقيمة العادلة والحليفة)
٥٨١,٥٠٦,٩٤٣	١٧٧,٧٩٣,٥٨٨	٣٣,٧٤١	١٩,٦٩١,١٢٩	١,٧٠٦,٠١٩	٣٨٢,٢٨٢,٤٦٦	٣٨٢,٢٨٢,٤٦٦	١,٧٠٦,٠١٩	٣٨٢,٢٨٢,٤٦٦	موجودات أخرى
									اجمالي الموجودات

٢٠١٣					٢٠١٢				
٣١ كانون الاول					٣١ كانون الاول				
إجمالي	أخري	دينار	ين ياباني	يورو	دينار	دينار	جنيه استرليني	دولار امريكي	العملية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٤٣٥,٣١٤	-	-	١,٧٨٦,١٦٦	١,٤٢٨	١٠,٦٤٧,٧٢٠	١٠,٦٤٧,٧٢٠	١,٤٢٨	١٠,٦٤٧,٧٢٠	مطلوبات:
٥٠٣,٧٨٤,٠٣٣	١٦٢,١٣٤,٠٠٦	١,٩٧٨	٢٢,٦٣٢,٥٦٢	٩,٦١١,٩٦٣	٣٠٩,٤٠٣,٥٢٤	٣٠٩,٤٠٣,٥٢٤	٩,٦١١,٩٦٣	٣٠٩,٤٠٣,٥٢٤	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٧,٣٨٨,٦٩٦	٧,٢٢٢,٢١٦	١,٥١٩	٣,١٩٩,٧٦٣	٦٥,٤٣٩	٢٦,٨٩٩,٧٥٩	٢٦,٨٩٩,٧٥٩	٦٥,٤٣٩	٢٦,٨٩٩,٧٥٩	ودائع العملاء
٥٦,٠٢٦,٨٢٤	١٥,٦٨٠,٦٤٢	-	(١,٣٧٣,٨٣٧)	٢٢٨,١٥٣	٤١,٤٩١,٨٦٦	٤١,٤٩١,٨٦٦	٢٢٨,١٥٣	٤١,٤٩١,٨٦٦	تأمينات نقدية
٦٠٩,٦٣٤,٨٦٧	١٨٥,٠٣٦,٨٦٤	٣,٤٩٧	٢٦,٢٤٤,٦٥٤	٩,٩٠٦,٩٨٣	٣٨٨,٤٤٢,٨٦٩	٣٨٨,٤٤٢,٨٦٩	٩,٩٠٦,٩٨٣	٣٨٨,٤٤٢,٨٦٩	مطلوبات أخرى
(٢٨,١٢٧,٩٢٤)	(٧,٢٤٣,٢٧٦)	٣٠,٢٤٤	(٦,٥٥٣,٥٢٥)	(٨,٢٠٠,٩٦٤)	(٦,١٦٠,٤٠٣)	(٦,١٦٠,٤٠٣)	(٨,٢٠٠,٩٦٤)	(٦,١٦٠,٤٠٣)	اجمالي المطلوبات
١٥١,٧٠٤,٣٠٤	٣٣,٧٢٢,٦٧٣	١٥,١٨٨	١١,٦٧٤,٧٦٦	١,٩٤٩,٤٦٦	١٠٤,٣٤٢,٢١١	١٠٤,٣٤٢,٢١١	١,٩٤٩,٤٦٦	١٠٤,٣٤٢,٢١١	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٣
									التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٣

٢٠١٢					٢٠١٢				
٣١ كانون الاول					٣١ كانون الاول				
إجمالي	أخري	دينار	ين ياباني	يورو	دينار	دينار	جنيه استرليني	دولار امريكي	العملية
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٣٠,٩٧٠,١٢٧	٢٤٩,٤٧٧,٤٠٩	٨٣٥,٤٣٥	١٩,٩٠٩,٨٨٨	١٤,١٧٦,٣٣٩	٣٤٦,٥٧١,٠٥٦	٣٤٦,٥٧١,٠٥٦	١٤,١٧٦,٣٣٩	٣٤٦,٥٧١,٠٥٦	اجمالي الموجودات
٦٨٠,٥٢٦,٤٦٦	٢٤٥,١١٢,٩٧٢	٥,٤٦٩	٢٩,٤٨٧,٨٥٧	١٤,١٥٩,٥٨٩	٣٩١,٧٦٠,٥٧٩	٣٩١,٧٦٠,٥٧٩	١٤,١٥٩,٥٨٩	٣٩١,٧٦٠,٥٧٩	اجمالي المطلوبات
(٤٩,٥٥٦,٣٣٩)	٤,٣٦٤,٤٣٧	٨٢٩,٩٦٦	(٩,٥٧٧,٩٦٩)	١٦,٧٥٠	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	١٦,٧٥٠	(٤٥,١٨٩,٥٢٣)	صافي التركيز داخل قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢
١٣٠,٩٧١,٠٣٧	٤١,٧١٠,٦٢٥	٢٨,١٨٥	١٤,٥١٥,٨٦٨	١٣,٦٦٩	٧٤,٧٠٢,٦٩٠	٧٤,٧٠٢,٦٩٠	١٣,٦٦٩	٧٤,٧٠٢,٦٩٠	التزامات محتملة خارج قائمة المركز المالي لسنة ٢٠١٢

مخاطر السيولة
أولاً : ويلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مضمومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى بتاريخ القوائم المالية الموحدة

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٦ شهور إلى سنة	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من شهر ولغاية ٣ شهور	لغاية شهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٩,٩١٦,٥١٢	-	-	-	١٠,٢١٨,٦٣٨	-	-	٥٩,٦٩٧,٨٧٤
١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	٥٣,٩٠٨,٥٢٣	٢٦٧,٠١١,٦٦٩	٢٨٤,١١٤,٦٤٣	١٧٢,٤٩٢,٩٣٠	١١٣,٦٩١,٤٨٥	١٣٢,٨٨٢,٣٢٢	٥٢٠,١٠٤,١٥١
٩٢,١٤١,٥٠٥	-	٩,٤١٥,١٢٤	١٧,٥٤٨,٧١٢	٢١,٠٨٤,٧١٩	١٧,٣٢١,٣٨٧	٩,٣٧٣,٨٩٦	١٧,٣٩٧,٦٦٧
٧,٥٧٦,٩٤٦	-	٥,٥٥١,٩١٦	٩٨٨,٣٤٨	٤١٠,٦٨٧	٢١٠,٠٠٠	٣١٢,٨٥٩	١٠٣,١٣٦
١٦,٩٤٧,٨١٤	-	١,١٠٠,٠٠٠	٢,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٧٧,٨٨٤	١,٢٠٠,٠٠٠	١,٠٥٦,٩٣٠	-
٢٤,٦٥٦,٩١٢	-	-	٥٤,٥٣٢	٢,٠٢٣,٩٧٨	٥,٩٩٧,١٠٣	٤,٤٦٨,٣٤١	١٢,١١٢,٩٥٨
١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	٥٣,٩٠٨,٥٢٣	٢٨٣,٠٧٨,٧٠٩	٣٠٤,٧٠٦,٢٣٥	٢٠٨,٣٠٨,٨٣٦	١٣٨,٤١٩,٩٧٥	١٥٧,٦٠٧,٣٤٨	٦٠٩,٤١٥,٧٨٦
٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	١٥٨,٢٠٤,٠١٢	١٩١,٣٧٥,٩٧٨	٤١٧,٠٥٧,٤٧٠	٤١٧,٨٦٢,٢٢٩	٢٢٦,١١١,٢٢٦	٢١٨,٢٣٦,٣٢٥	٤٤٨,٠٨٩,٧٥٨

المجموع	بدون استحقاق	أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة إلى ٣ سنوات	أكثر من ٦ شهور إلى سنة	أكثر من ٣ شهور إلى ٦ شهور	أكثر من شهر ولغاية ٣ شهور	لغاية شهر
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٣٥,٠٣٦,٧٩٠	-	-	-	-	-	-	-
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٢١,٣٥١,٠٥٦	٢٧٣,٦٨٠,٨٠١	١٤٤,٠٩٢,٧١٨	١٢٩,٣٥٢,٦١٣	٨,٠٣٩,٩٣٢	٢٦,٩٩٦,٨٥٨
٨٤,٦٧١,٥٨٤	-	١٨,٤٢٥,٠٦٧	٨,١١٩,٨٠٤	١٣,٦٢٧,٩٥٠	١٦,٥٩٢,٣١٨	٢٢١,٦٥٨,٢٠٩	٥١٣,١٠٥,٦٢٧
٧,٧٩٩,٨٩٦	-	٤,٧٧٤,٩٧٩	١,٤٠٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠	٩,٥٨٤,٤٦٢	١٨,٣٢١,٩٨٣	١٨,٣٢١,٩٨٣
١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	-	-	١,٣٤٨,٣٢٢	٦٢,٠٠٠	١٥٩,٩١٧	١٥٩,٩١٧
٥,٨٨٢,٩٦٠	-	٥,٣٨٢,٩٦٠	٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	١٦,٠١٩,٥٥٠
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	-	-	٣٣,٢٣٩	٥,٨٩٣,٦٨٩	٣,٢٤٠,٧٥٢	-	-
٧,٢٥٥,٨٥١,١٤٢	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٤٩,٩٣٤,٠٦٢	٢٨٣,٥٣٣,٨٤٤	١٦٥,٥٠٢,٦٧٩	١٤٩,٦٩٠,٦٨٤	٣,٥٤١,٠٦٨	٩,٧٨٣,٥٩٨
١٠,١٦,٦٢٧,٩٢٥	٤٠,٠٣٠,٣٩٩	٢٢٩,٦٠٠,٤١١	٥٦١,٧١٣,٨٤٦	٢٨٨,٦٥٠,٢٤٣	٢٤٣,٤٤٣,٦٧١	٥٨٤,٣٨٧,٥٣٣	٦٥١,٩٤٤,٥٧٩

المطلوبات	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	ودائع عملاء	تأمينات نقدية	مخصصات متنوعة	مخصص ضريبة الدخل	مطلوبات ضريبية مؤجلة	مطلوبات أخرى	مجموع المطلوبات	مجموع الموجودات (حسب استحقاقاتها المتوقعة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٢١,٣٥١,٠٥٦	٢٧٣,٦٨٠,٨٠١	١٤٤,٠٩٢,٧١٨	١٢٩,٣٥٢,٦١٣	٨,٠٣٩,٩٣٢	٢٦,٩٩٦,٨٥٨	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣
٨٤,٦٧١,٥٨٤	-	١٨,٤٢٥,٠٦٧	٨,١١٩,٨٠٤	١٣,٦٢٧,٩٥٠	١٦,٥٩٢,٣١٨	٢٢١,٦٥٨,٢٠٩	٥١٣,١٠٥,٦٢٧	٨٤,٦٧١,٥٨٤	٨٤,٦٧١,٥٨٤
٧,٧٩٩,٨٩٦	-	٤,٧٧٤,٩٧٩	١,٤٠٠,٠٠٠	٤٤٠,٠٠٠	٩,٥٨٤,٤٦٢	١٨,٣٢١,٩٨٣	١٨,٣٢١,٩٨٣	٧,٧٩٩,٨٩٦	٧,٧٩٩,٨٩٦
١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	-	-	١,٣٤٨,٣٢٢	٦٢,٠٠٠	١٥٩,٩١٧	١٥٩,٩١٧	١٧,٣٦٧,٨٧٢	١٧,٣٦٧,٨٧٢
٥,٨٨٢,٩٦٠	-	٥,٣٨٢,٩٦٠	٣٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	-	-	١٦,٠١٩,٥٥٠	٥,٨٨٢,٩٦٠	٥,٨٨٢,٩٦٠
٢٢,٤٩٢,٣٤٧	-	-	٣٣,٢٣٩	٥,٨٩٣,٦٨٩	٣,٢٤٠,٧٥٢	-	-	٢٢,٤٩٢,٣٤٧	٢٢,٤٩٢,٣٤٧
٧,٢٥٥,٨٥١,١٤٢	٤٩,٣٥٨,٦٦٩	٢٤٩,٩٣٤,٠٦٢	٢٨٣,٥٣٣,٨٤٤	١٦٥,٥٠٢,٦٧٩	١٤٩,٦٩٠,٦٨٤	٣,٥٤١,٠٦٨	٩,٧٨٣,٥٩٨	٧,٢٥٥,٨٥١,١٤٢	٧,٢٥٥,٨٥١,١٤٢
١٠,١٦,٦٢٧,٩٢٥	٤٠,٠٣٠,٣٩٩	٢٢٩,٦٠٠,٤١١	٥٦١,٧١٣,٨٤٦	٢٨٨,٦٥٠,٢٤٣	٢٤٣,٤٤٣,٦٧١	٥٨٤,٣٨٧,٥٣٣	٦٥١,٩٤٤,٥٧٩	١٠,١٦,٦٢٧,٩٢٥	١٠,١٦,٦٢٧,٩٢٥

ثانياً : يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ القوائم المالية المشتقات المالية/ المطلوبات التي يتم تسويتها بالإجمالي وتشمل :

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		٣١ كانون الأول ٢٠١٣		المشتقات للمتاجرة مشتقات العملات: تدفق خارج تدفق داخل المجموع
لغاية شهر	الاجمالي	لغاية ٣ أشهر	الاجمالي	
دينار	دينار	دينار	دينار	
(٥٨,٤٣٩,٩٤٦)	(٥٨,٤٣٩,٩٤٦)	(١٣,٧٥٧,٥٠٤)	(١٣,٧٥٧,٥٠٤)	
٦٠,٢٦٣,١٤٢	٦٠,٢٦٣,١٤٢	١٤,٦٢٤,٨٢٦	١٤,٦٢٤,٨٢٦	
١,٨٢٣,١٩٦	١,٨٢٣,١٩٦	٨٦٧,٣٢٢	٨٦٧,٣٢٢	

بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣				الاعتمادات والقبولات السقوف غير المستغلة الكفالات التزامات رأسمالية المجموع
لغاية سنة	لغاية (٥) سنوات	أكثر من (٥) سنوات	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٩١,٨٣٥,٣٦٩	-	-	٩١,٨٣٥,٣٦٩	
١١٣,٢٣٧,٢٧٥	-	-	١١٣,٢٣٧,٢٧٥	
٨٤,٩٢٠,٦٥٥	-	-	٨٤,٩٢٠,٦٥٥	
٧٢٧,٦٢٨	-	-	٧٢٧,٦٢٨	
٢٩٠,٧٢٠,٩٢٧	-	-	٢٩٠,٧٢٠,٩٢٧	

٣١ كانون الأول ٢٠١٢				الاعتمادات والقبولات السقوف غير المستغلة الكفالات التزامات رأسمالية المجموع
لغاية سنة	لغاية (٥) سنوات	أكثر من (٥) سنوات	المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٥٩,٦١٨,٣٤٧	-	-	٥٩,٦١٨,٣٤٧	
٩٥,٠١٨,٢٢٤	-	-	٩٥,٠١٨,٢٢٤	
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	-	-	٨٧,٠٣٦,٣٨٥	
١,٥٣٢,٥٩٦	-	-	١,٥٣٢,٥٩٦	
٢٤٣,٢٠٥,٥٥٢	-	-	٢٤٣,٢٠٥,٥٥٢	

٤٠ - التحليل القطاعي
١ - معلومات عن أنشطة البنك :

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية :
- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
 - حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات .
 - الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
 - خدمات الوساطة المالية : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات شراء وبيع الاسهم لمحفظه العملاء ولحسابها وأمانة الاستثمار والاستشارات المالية وكذلك خدمة الحفظ الأمين وإدارة الاصدارات الأولية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع		أخرى		الوساطة المالية		الخزينة		المؤسسات		الأفراد	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠١٢	٢٠١٣										
١١٧,٢٧٠,٤٢٩	١١٤,٤٩٧,١٠٣	٢١٧,٨١٩	٣٤٤,٤١٢	٢٩,٣١٠,٧٥١	٣٢,٨٠٦,٠٩٧	٥١,٨١٨,٠٢٤					
(١٨,١٦٢,٧٠٩)	(١٣,٧٤٦,١١٦)	-	-	-	(١١,٧٠٥,١٦٥)	(٢,٠٤٠,٩٥١)					
٩٩,١٠٧,٧٢٠	١٠٠,٧٥٠,٩٨٧	٢١٧,٨١٩	٣٤٤,٤١٢	٢٩,٣١٠,٧٥١	٢١,١٠٠,٩٣٢	٤٩,٧٧٧,٠٧٣					
(٥٢,٨٧١,٣٩٢)	(٥٠,٥٣٨,٦٦٧)	-	(١٨٦,٠٠٦)	(٤,٠٥٠,٤٠٠)	(١٩,٢٥٨,٥٨٢)	(٢٧,٠٤٣,٦٧٩)					
(١٤,١١٤)	(٨,٢٣١)	-	-	-	(٨,٢٣١)	-					
٤٦,٢٢٢,٢١٤	٥٠,٢٠٤,٠٨٩	٢١٧,٨١٩	١٥٨,٤٠٦	٢٥,٢٦٠,٣٥١	١,٨٣٤,١١٩	٢٢,٧٣٣,٣٩٤					
(١٣,٠٣٢,٦٤٨)	(١٣,٨١٠,٩١١)	(٤٤,٩١٩)	(٢٥,٣٠١)	(٣,٤٦٤,٣٨٠)	(٣,٤٦٠,٤١٧)	(٦,٨١٥,٨٩٤)					
٣٣,١٨٩,٥٦٦	٣٦,٣٩٣,١٧٨	١٧٢,٩٠٠	١٣٣,١٠٥	٢١,٧٩٥,٩٧١	(١,٦٢٦,٢٩٨)	١٥,٩١٧,٥٠٠					
٤,٦٧٩,٤٥٨	٢,٦٩١,٠٧٦	١٥٧,٠٩٢	-	٣٥٣,٤٤١	٦٣١,١٦٥	١,٥٤٩,٣٧٨					
٦,٢١٧,٥٥٦	٥,٣٤٩,٣٨٦	٢٥٥,٩٠٢	٢٥,٣٠١	٦٢٥,٢٩٠	٢,٠١١,٤١٥	٢,٤٣١,٤٧٨					
١٦,٦٢٧,٩٢٥	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	١٧٣,٨٨٢,٢٣٥	٤,٠٩٧,٠٥٦	٨٥٠,١٩٠,٨٢٨	٥٩٠,٠٣٨,٨٣٥	٤٥٨,٧٢٨,٠٤٤					
٢٥,٨٥١,١٤٢	١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢	٤٢,٩٧٣,١٨٢	١٤,٠٩٥	١٥٤,١٧٤,٧٥٩	٣٥٣,٥٩٩,٤٥٤	١,٢٠٤,٦٨٣,٩٢٢					

إجمالي الإيرادات
مخصص تدني التسهيلات الانتمائية المباشرة
نتائج أعمال القطاع
المصاريف الأخرى
حصة البنك من (خسائر) شركة حليفة
الربح قبل الضرائب
ضريبة الدخل
صافي ربح السنة

معلومات أخرى
مصاريف رأسمالية
استهلاكات وإطفاءات
إجمالي الموجودات
إجمالي المطلوبات

٢ - معلومات عن التوزيع الجغرافي
يمثل هذا الإفصاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فروعه في فلسطين.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصرفاته الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

و ع	المجم		خارج المملك		ة		ل المملك		إجمالي الإيرادات مجموع الموجودات المصرفات الرأسمالية
	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	٢٠١٢	٢٠١٣	
دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	دين	
٥٠,٤٢٥,١٣٧	١٤٦,٥١٤,٢١٨	٢٦,٨٥٣,٣١٩	٢٢,٥٦٦,٧٥٩	١٣٠,٩٤٥,٢٩٣	١٣٢,٩٣٣,٦٣١	١٣٢,٩٣٣,٦٣١	١٣٢,٩٣٣,٦٣١	١٣٢,٩٣٣,٦٣١	
١٦,٦٢٧,٩٢٥	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨	٦٥٦,٨٣٨,٢٥٦	٥٠٠,٩٣٤,١٨٢	١,٥٢٦,٤٤٠,١٩١	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	١,٧٣٦,٣٩٨,٨٨٥	
٤,٦٧٩,٤٥٨	٢,٦٩١,٠٧٦	٢,٢٤٩,٢٠٤	٤١٧,٨٢٥	٢,٤٣٠,٢٥٤	٢,٢٧٣,٢٥١	٢,٢٧٣,٢٥١	٢,٢٧٣,٢٥١	٢,٢٧٣,٢٥١	

٤١ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات :
يبين الجدول التالي تحليل الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها :

٣١ كانون الأول ٢٠١٣		
لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار
١٥٤,٩٥٨,٠٨٧	٦٧,٢٤٥,٥٩٩	٢٢٢,٢٠٣,٦٨٦
١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	-	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤
٨,٥٠٨,٠٠٠	-	٨,٥٠٨,٠٠٠
٧٥٥,٠٧٢	-	٧٥٥,٠٧٢
-	٦٥,٩٨٨,١٤٤	٦٥,٩٨٨,١٤٤
٨٦٧,٣٢٢	-	٨٦٧,٣٢٢
٧٠٠,٦٣١,٣٧١	٣٣٩,٧١٥,٨١٣	١,٠٤٠,٣٤٧,١٨٤
٢١١,٩٣٩,١١١	٢٢٨,٢٦٠,٠٩٤	٤٤٠,١٩٩,٢٠٥
-	٢,٧٢٤,٦٧٢	٢,٧٢٤,٦٧٢
-	٢٧,١٥٥,٧٧٠	٢٧,١٥٥,٧٧٠
-	٢,٥٣٤,٣٢٧	٢,٥٣٤,٣٢٧
٤٨٠,٠٠٠	١٦,١٣٣,١٧١	١٦,٦١٣,١٧١
٥٧,٩٢١,٥٥١	١٦,٨٧٩,٨٧٠	٧٤,٨٠١,٤٢١
١,٣١٠,٢٩٩,٥٣٨	٧٦٦,٦٣٧,٤٦٠	٢,٠٧٦,٩٣٦,٩٩٨

٦٩,٩١٦,٥١٢	-	٦٩,٩١٦,٥١٢
٩٣٩,١٧٠,٨٨٨	٦٠٥,٠٣٤,٨٣٥	١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣
٦٥,١٧٧,٦٦٩	٢٦,٩٦٣,٨٣٦	٩٢,١٤١,٥٠٥
١,٠٣٦,٦٨٢	٦,٥٤٠,٢٦٤	٧,٥٧٦,٩٤٦
١٣,٨٤٧,٨١٤	٣,١٠٠,٠٠٠	١٦,٩٤٧,٨١٤
٢٤,٦٠٢,٣٨٠	٥٤,٥٣٢	٢٤,٦٥٦,٩١٢
١,١١٣,٧٥١,٩٤٥	٦٤١,٦٩٣,٤٦٧	١,٧٥٥,٤٤٥,٤١٢
١٩٦,٥٤٧,٥٩٣	١٢٤,٩٤٣,٩٩٣	٣٢١,٤٩١,٥٨٦

الموجودات :
نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
مشتقات أدوات مالية
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
استثمارات في شركات حليفة
ممتلكات ومعدات - بالصافي
موجودات غير ملموسة
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات :
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
الصافي

٣١ كانون الأول ٢٠١٢		
لغاية سنة	أكثر من سنة	المجموع
دينار	دينار	دينار
٢٣٩,٦٧٢,٧٢١	٧,٤٤٤,٥٠٠	٢٤٧,١١٧,٢٢١
٢٤٨,٢٠٥,٣٤١	-	٢٤٨,٢٠٥,٣٤١
٨,٨٦٢,٥٠٠	-	٨,٨٦٢,٥٠٠
٧٨٩,٧٦٧	-	٧٨٩,٧٦٧
-	٤٣,٦٨٨,١٦١	٤٣,٦٨٨,١٦١
١,٨٢٣,١٩٦	-	١,٨٢٣,١٩٦
٥٦٣,٦٤٨,٩٣٣	٣٦٦,٩٧٨,٣٨٩	٩٣٠,٦٢٧,٣٢٢
٩٣,٢٢٢,٦٠٧	٣٢٢,٦١١,٠٣٨	٤١٥,٨٣٣,٦٤٥
-	٢,٧٣٢,٩٠٣	٢,٧٣٢,٩٠٣
-	٣٧,٧٧٠,٨٨٥	٣٧,٧٧٠,٨٨٥
-	٢,٢٥٩,٥١٥	٢,٢٥٩,٥١٥
٥٩٠,٠٠٠	١٣,٥٦١,١٤٩	١٤,١٥١,١٤٩
٢٨,٤٦٨,٢٠٤	٣٤,٢٩٨,١١٦	٦٢,٧٦٦,٣٢٠
١,١٨٥,٢٨٣,٢٦٩	٨٣١,٣٤٤,٦٥٦	٢,٠١٦,٦٢٧,٩٢٥

٣٥,٠٣٦,٧٩٠	-	٣٥,٠٣٦,٧٩٠
١,٠٠٨,٢٠٩,١٦٧	٥٤٤,٣٩٠,٥٢٦	١,٥٥٢,٥٩٩,٦٩٣
٥٨,١٢٦,٧١٣	٢٦,٥٤٤,٨٧١	٨٤,٦٧١,٥٨٤
١,٦٢٤,٩١٧	٦,١٧٤,٩٧٩	٧,٧٩٩,٨٩٦
١٧,٣٦٧,٨٧٢	-	١٧,٣٦٧,٨٧٢
٢٠٠,٠٠٠	٥,٦٨٢,٩٦٠	٥,٨٨٢,٩٦٠
٢٢,٤٥٩,١٠٨	٣٣,٢٣٩	٢٢,٤٩٢,٣٤٧
١,١٤٣,٠٢٤,٥٦٧	٥٨٢,٨٢٦,٥٧٥	١,٧٢٥,٨٥١,١٤٢
٤٢,٢٥٨,٧٠٢	٢٤٨,٥١٨,٠٨١	٢٩٠,٧٧٦,٧٨٣

الموجودات :

نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
مشتقات أدوات مالية
تسهيلات ائتمانية مباشرة - بالصافي
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
استثمارات في شركات حليفة
ممتلكات ومعدات - بالصافي
موجودات غير ملموسة
موجودات ضريبية مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مخصصات متنوعة
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات ضريبية مؤجلة
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات
الصافي

٤٢ - إدارة رأس المال :

مكونات رأس المال :

- رأس المال المدفوع :

يتكون رأس مال بنك الأردن من أسهم عادية تتكون من (١٥٥/١) مليون سهم بقيمة إسمية دينار للسهم الواحد ، ويحتفظ برأس المال والإحتياطيات القانونية والأرباح المدورة لمواجهة النمو في عمليات البنك ، وتلبية متطلبات التفرع المحلي والإقليمي .

- رأس المال التنظيمي :

يعتبر رأس المال التنظيمي أداة رقابية بموجب متطلبات السلطات الرقابية وكذلك متطلبات بازل (٢) لأغراض تحقيق الرقابة على كفاية رأس المال ومدى نسبة رأس المال التنظيمي للموجودات الخطرة والمرجحة ومخاطر السوق ، ويتكون رأس المال التنظيمي من :

- (رأس المال المدفوع ، الإحتياطي القانوني ، الإحتياطي الإختياري ، الأرباح المدورة) .

- (الإحتياطيات غير المعلنة ، وإحتياطي المخاطر المصرفية العامة ، الإحتياطي الخاص ، الديون المساندة ، إحتياطي القيمة العادلة الموجب بنسبة ٤٥% ويطرح بالكامل في حال كان رصيد التغير بالسالب) .

- فروقات ترجمة العملات الأجنبية .

متطلبات الجهات الرقابية :

تلتزم تعليمات السلطات الرقابية بأن يكون الحد الأدنى لرأس المال (١٠٠) مليون دينار وكذلك نسبة كفاية رأس المال أن لا تقل عن ١٢% حسب تعليمات البنك المركزي الأردني أما نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات يجب أن لا تقل عن ٦% .

تحقيق أهداف إدارة رأس المال :

تهدف إدارة البنك إلى تحقيق أهداف إدارة رأس المال من خلال تنمية أعمال البنك وتحقيق فائض في الأرباح التشغيلية والإيرادات والتشغيل الأمثل لمصادر الأموال المتاحة بما يحقق النمو المستهدف في حقوق المساهمين من خلال النمو في الإحتياطي الإجباري بواقع ١٠% من الأرباح المتحققة والإحتياطي الإختياري بواقع ٢٠% والأرباح المدورة .

وقد تحقق التغير في رأس المال التنظيمي بالزيادة بمبلغ ٢١/٣٤ مليون دينار من خلال النمو في الاحتياطات والأرباح المدورة ، حيث أن رأس المال التنظيمي ونسبة كفاية رأس المال وفقاً للمنهج المعياري أصبحت كما يلي :

بآلاف الديناري		ر	
		٢٠١٢	٢٠١٣
		دينار	دينار
بنود رأس المال الاساسي :			
رأس المال المكتتب به والمدفوع		١٥٥,١٠٠	١٥٥,١٠٠
الإحتياطي القانوني		٤٨,٥٨٣	٥٤,٦٠١
الإحتياطي الإختياري		١٣,٧٣٦	١٣,٧١٦
إحتياطات أخرى		١,٧٨٨	٢,٣١٩
الأرباح المدورة		٢,٦٨٧	١٢,٧٠٥
حقوق الأقلية في رؤوس أموال الشركات التابعة		-	١,١٣٩
يطرح : قيمة الموجودات غير الملموسة		(٢,٢٦٠)	(٢,٥٣٤)
العقارات المستملكة لقاء ديون التي تزيد عن ٤ سنوات		(١٧,٤١٠)	(١٩,٤٦٩)
٥٠% من الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين		(٢,٠٧٠)	(٢,١١٨)
مجموع رأس المال الأساسي		٢٠٠,١٥٤	٢١٥,٤٥٩
بنود رأس المال الإضافي			
ترجمة عملات أجنبية		(٤,٥٢٥)	(١١,٦٤٣)
إحتياطي تقييم موجودات مالية		٣,٠٩٦	١٥,٠٥٣
إحتياطي المخاطر المصرفية		٨,٧٨١	١٠,٠٢٥
يطرح : ٥٠% من الإستثمارات في البنوك وشركات التأمين		(٢,٠٧٠)	(٢,١١٨)
مجموع رأس المال الإضافي		٥,٢٨٢	١١,٣١٧
مجموع رأس المال التنظيمي		٢٠٥,٤٣٦	٢٢٦,٧٧٦
مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر		١,٢٤٨,٢٧٨	١,٣٩١,٢٠٥
نسبة كفاية رأس المال (%)		%١٦,٤٦	%١٦,٣٠
نسبة رأس المال الأساسي (%)		%١٦,٠٣	%١٥,٤٩

٤٣ - مستويات القيمة العادلة

أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة).

القيمة العادلة		طريقة التقييم		مدخلات هامة		العلاقة بين المدخلات الهامة		مستوى القيمة العادلة		القيمة العادلة		الموجودات المالية / المطلوبات المالية	
٣١ كانون الأول ٢٠١٣		والمدخلات المستخدمة		غير ملموسة		غير الملموسة والقيمة العادلة		القيمة العادلة		٣١ كانون الأول ٢٠١٣		دينار	
٦٤٧,٩٢٩		الأسعار المعلنة في الاسواق المالية		لا ينطبق		لا ينطبق		المستوى الاول				موجودات مالية بالقيمة العادلة	
١٠٧,١٤٣		قوائم مالية صادرة عن الشركات		لا ينطبق		لا ينطبق		المستوى الثاني				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
٧٥٥,٠٧٢												اسهم متوفر لها اسعار سوقية	
٨٧٦,٤٥٦												اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	
												المجموع	
												عقود آجلة عملات أجنبية	
٥٧,٣٦٦,١١٠		الأسعار المعلنة في الاسواق المالية		لا ينطبق		لا ينطبق		المستوى الاول				موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل	
٨,٦٢٢,٠٣٤		قوائم مالية صادرة عن الشركات		لا ينطبق		لا ينطبق		المستوى الثاني				اسهم متوفر لها اسعار سوقية	
٦٥,٩٨٨,١٤٤												اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية	
٦٧,٦١٩,٦٧٢												المجموع	
												اجمالي الموجودات المالية بالقيمة العادلة	
٩,١٣٤		الأسعار المعلنة في الاسواق المالية		لا ينطبق		لا ينطبق		المستوى الاول				مطلوبات مالية بالقيمة العادلة	
٩,١٣٤												عقود آجلة عملات أجنبية	
												مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة	

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠١٣ .

ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة ادناه تعادل القيمة العادلة لها تقريبا وذلك يعود اما لاستحقاقها قصير الاجل او ان أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام .

مستوى القيمة العادلة	٣١ كانون الأول ٢٠١٣		مستوى القيمة العادلة
	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	
دينار	دينار	دينار	دينار
المستوى الثاني	١٦٣,٠١٥,١٠٣	١٦٣,٠١٨,٠٧٦	المستوى الثاني
المستوى الثاني	١٧٤,٢٣٩,٠٢٤	١٧٤,٥٩٣,١٧٩	المستوى الثاني
٨,٥٠٨,٠٠٠	٨,٥٦٢,٨٨٤	المستوى الثاني	المستوى الثاني
٩٦٩,٨٨٠,٥٢٨	٩٧١,٧٩٧,٧٧٣	المستوى الثاني	المستوى الثاني
٤٤٠,١٩٩,٢٠٥	٤٤٧,٧٢٦,١٨٦	المستوى الثاني	المستوى الثاني
١,٧٥٥,٨٤١,٨٦٠	١,٧٦٥,٦٩٨,٠٩٨		
٦٩,٩١٦,٥١٢	٧٠,٣١٠,٥٢٧	المستوى الثاني	المستوى الثاني
١,٥٤٤,٢٠٥,٧٢٣	١,٥٥٠,٨١٦,٦٤٦	المستوى الثاني	المستوى الثاني
٩٢,١٤١,٥٠٥	٩٢,٤١١,٤٤٠	المستوى الثاني	المستوى الثاني
١,٧٠٦,٢٦٣,٧٤٠	١,٧١٣,٥٣٨,٦١٣		

موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة
أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
قروض وكمبيالات وأخرى
موجودات مالية بالتكلفة المضافة
مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة

مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
مجموع المطلوبات المالية غير محددة القيمة العادلة

للبنود المبينة اعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها .

٤٤ - ارتباطات والتزامات محتملة
١ - ارتباطات والتزامات انتمائية :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٤١,٩٩٥,٦٨٥	٦٩,٦٤٧,٤٣٣
١٧,٦٢٢,٦٦٢	٢٢,١٨٧,٩٣٦
٨٧,٠٣٦,٣٨٥	٨٤,٩٢٠,٦٥٥
٢٤,٨٨١,١١١	٢٩,٦٦٥,٣٣٣
٣٨,٧٣٧,٨٦٤	٣١,٩١٧,٦٤٦
٢٣,٤١٧,٤١٠	٢٣,٣٣٧,٦٧٦
٩٥,٠١٨,٢٢٤	١١٣,٢٣٧,٢٧٥
٢٤١,٦٧٢,٩٥٦	٢٨٩,٩٩٣,٢٩٩

اعتمادات
قبولات
كفالات :
- دفع
- حسن تنفيذ
- أخرى
سقوف تسهيلات
المجموع

ب - التزامات تعاقدية :

٢٠١٢	٢٠١٣
دينار	دينار
٥١٣,٩٠٢	٤٤٩,٢٨٣
١,٠١٨,٦٩٤	٢٧٨,٣٤٥
١,٥٣٢,٥٩٦	٧٢٧,٦٢٨

عقود شراء ممتلكات ومعدات
عقود ايجار تشغيلية ورأسمالية
* المجموع

* تستحق هذه الالتزامات خلال أقل من سنة .

٤٥ - القضايا المقامة على البنك
هنالك قضايا مقامة على البنك لابطال مطالبات البنك على الغير ولفك رهونات عقارية وللمطالبة بالعطل والضرر ولوقف صرف شيكات ، ويبلغ مجموع قيم هذه القضايا ٥٠,٣٦٤,٨٤٦ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ (٦٠,٦٩٠,٨٨٥ دينار كما في نهاية السنة السابقة) وفي رأي الادارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أية مبالغ مادية لقاء هذه القضايا عدا المخصص المرصود والبالغ ٦١٠,٥٢٣ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠١٣ (مقابل ٦١٣,٢٧٠ دينار كما في نهاية السنة السابقة) ، علماً بأن المبالغ التي قد يدفعها البنك لقاء القضايا التي فصلت أو تم تسويتها ودياً يتم قيدها في قائمة الدخل الموحد أو يتم قيدها على المخصص المأخوذ عند دفعها .

٤٦ - أرقام المقارنة
قام البنك خلال النصف الثاني من العام ٢٠١٣ بتصحيح الخطأ المحاسبي المتعلق بالمطلوبات الضريبية المؤجلة المحتسبة على الأرباح غير المتحققة من تقييم الأسهم ضمن محفظة البنك والمصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل ، حيث أنه برأي الإدارة والمستشاريين الضريبيين والقانونيين للبنك ، لن يترتب على البنك أية التزامات ضريبية على الأرباح المتأتية من هذه الاستثمارات ، وعليه تم إطفاء كامل رصيد المطلوبات الضريبية المؤجلة على كل من احتياطي القيمة العادلة والأرباح المدورة والتي تم تعديلها على أرصدة الحسابات المتعلقة بها في بداية العام ٢٠١٣ وذلك لتعذر تعديل أرقام المقارنة بأثر رجعي .

هذا ويتمثل الأثر المالي لهذا التعديل بما يلي :

الرصيد المعدل	التعديلات	اول كانون الثاني ٢٠١٣
دينار	دينار	دينار

١٠,٥٩٢,٠٦٤	(٥,٨٨٢,٩٦٠)	٥,٨٨٢,٩٦٠
٤٦,٠٤١,٠١٩	٣,٧١١,٧٨٣	٦,٨٨٠,٢٨١
	٢,١٧١,١٧٧	٤٣,٨٦٩,٨٤٢

قائمة المركز المالي المرحلية الموجزة:
المطلوبات الضريبية المؤجلة
إحتياطي القيمة العادلة
الأرباح المدورة

٤٧- تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة
أ- معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة والتي ليس لها أثر جوهري على القوائم المالية:

■ تم اتباع معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية في اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك ، والتي لم تؤثر بشكل جوهري على المبالغ والافصاحات الواردة في القوائم المالية الموحدة ، علماً بأنه قد يكون لها تأثير على المعالجة المحاسبية للمعاملات والترتيبات المستقبلية باستثناء الإفصاحات الخاصة بمعايير التقارير المالية الدولي رقم (١٢) و(١٣) :

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠) : يتطلب المعيار عرض القوائم المالية الموحدة للشركة القابضة كوحدة اقتصادية واحدة ليستبدل المتطلبات السابقة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية الموحدة والمنفصلة والتفسير رقم (١٢) : توحيد القوائم المالية للمنشآت ذات الغرض الخاص .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١١) : حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٣١) : الحصص في المشاريع المشتركة ، ويتطلب هذا المعيار من المنشأة التي تعتبر طرف في ترتيبات مشتركة تحديد نوع الترتيبات المشتركة التي تشارك فيها وذلك من خلال تقييم حقوقها والتزاماتها التي تنطوي على هذه المشاركة وان تقوم بالمحاسبة عن هذه الحقوق والالتزامات وفقاً لنوع الترتيبات المشتركة .

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٢) : يتطلب هذا المعيار من المنشآت الإفصاح بشكل تفصيلي عن المعلومات التي تمكن مستخدمي القوائم المالية من تقييم المخاطر وطبيعة تلك المخاطر المرتبطة بمصالح المنشأة مع المنشآت الأخرى واثرها على المركز المالي للمنشأة واداءها المالي وتدفقاتها النقدية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٣) : يتناول هذا المعيار قياس القيمة العادلة للاصول والالتزامات والإفصاح عنها حيث حل محل الارشادات المتعلقة باحتساب القيمة العادلة الموجودة في المعايير الدولية للتقارير الدولية لتطوير متطلبات عامة لقياس القيمة العادلة والإفصاح عنها .

تتضمن النسخة المعدلة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (١٩): منافع الموظفين بعض التعديلات على المتطلبات المتعلقة بكل من التقاعد و المنافع الأخرى بعد التقاعد ومنافع انتهاء الخدمة بالإضافة الى تعديلات أخرى.

تتعامل النسخة المعدلة لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة مع متطلبات اعداد القوائم المالية المنفصلة فقط ، والمتشابهة الى حد كبير مع المتطلبات الحالية في معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية الموحدة والمنفصلة ، علما بان اعداد القوائم المالية الموحدة حاليا يتم وفقا لمتطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٠): القوائم المالية الموحدة.

حل محل معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الاستثمارات في الشركات الحليفة ويصف طريقة المعالجة المحاسبية للاستثمارات في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة ويحدد المتطلبات اللازمة لتطبيق طريقة حقوق الملكية للمحاسبة عليها.

يُعرف هذا المعيار مصطلح "التأثير الهام" ويوفر ارشادات حول تطبيق طريقة حقوق الملكية ، بما فيها الحالات التي يتم فيها الاعفاء من تطبيق طريقة حقوق الملكية. كما يبين كيفية اجراء اختبار التدني للشركات الحليفة والمشاريع المشتركة.

تعديل متطلبات الافصاح في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): الافصاحات حيث يتطلب الافصاح عن كافة المعلومات المتعلقة بجميع الموجودات المالية المعترف بها والتي تم تقاصها وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): عرض الادوات المالية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١) و معايير المحاسبة الدولية أرقام (١) و (١٦) و (٣٢) و (٣٤).

توفر هذه التعديلات إعفاءات إضافية وفقا للأحكام الانتقالية للحد من متطلبات تعديل واظهار أرقام المقارنة للسنوات ما قبل سنة المقارنة السابقة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (١٩): منافع الموظفين (كما عدلت في العام ٢٠١١).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٧): القوائم المالية المنفصلة (كما عدلت في العام ٢٠١١).

معيار المحاسبة الدولي رقم (٢٨): الإستثمار في الشركات الحليفة والمشاريع المشتركة (كما عدلت في العام ٢٠١١).

التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٧): الإفصاحات / تقاص الموجودات المالية والمطلوبات المالية .

تحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في الاعوام ٢٠٠٩-٢٠١١.

تعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام (١٠)، (١١)، (١٢) - القوائم المالية الموحدة والترتيبات المشتركة والإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى: ارشادات التحويل .

ب - معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الصادرة وغير سارية المفعول بعد:

لم يتم البنك بتطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية والتفسيرات الجديدة والمعدلة الواردة أدناه الصادرة والجاهزة للتطبيق المبكر لكن غير سارية المفعول بعد:

سارية المفعول للسنوات
المالية التي تبدأ في أو بعد
أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي
رقم (٣٢) : عرض الادوات المالية -
تفاصيل الموجودات المالية والمطلوبات
المالية .

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على المعايير الدولية للتقارير
المالية أرقام (١٠) و (١٢) - القوائم
المالية الموحدة والإفصاح عن الحصص
في المنشآت الأخرى ومعيار المحاسبة
الدولي رقم (٢٧) : القوائم المالية
المنفصلة والمتعلقة بعرض وقياس
الموجودات المالية.

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي
رقم (٣٦) : التدني في الموجودات -
الإفصاحات حول المبالغ المستردة
للموجودات غير المالية .

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي
رقم (٣٩) : تبادل المشتقات ومحاسبة
التحوط .

أول تموز ٢٠١٤

التعديلات على معيار المحاسبة الدولي
رقم (١٩) : تعريف خطط منافع
الموظفين ومساهمة الموظفين في تلك
الخطط.

أول كانون الثاني ٢٠١٤

التفسير رقم (٢١) : الجبايات

تتوقع إدارة البنك أن يتم تطبيق كل من المعايير والتفسيرات المبينة أعلاه في إعداد القوائم المالية الموحدة عند تاريخ سريان كل منها دون أن تحدث هذه المعايير والتفسيرات أي أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للبنك .